

www.oberhausmuseum.de

VESTE OBERHAUS
Burg · Kunst · Geschichte
15.03.2011 – 15.11.2011

OBERHAUS MUSEUM PASSAU

Schau mal rüber

schau-mal-rueber@gmx.info

Im Internet unter
www.schau-mal-rueber.de
Das Medium, das Bayern und Österreich verbindet

Juli / August 2011 · 07/08/2011

Auflage monatlich

An einen Haushalt - Verlagspostamt 4020 Linz
„Postentgelt bar bezahlt“ - ANZBL 402015

53.000

60 Jahre Friedrich Bernhofer
Herausnehmbare Sonderveröffentlichung S. 13-16

RömerMuseum
Kastell Boiotro
Passau

www.stadtarchaeologie.de

Sonderausstellung: Erdställe - Rätselhafte unterirdische Gänge
Lederergasse 43 Di.-So. 10-16 Uhr

12. Kulturfestival Bad Füssing

16. Sept. bis 15. Okt. ... von Pop bis Klassik ... Kleinkunst & großes Theater



Johannes Kalpers ... Die Jungen Tenöre ... Gunther Emmerlich & Semper House Band ... Polizeiorchester Bayern



Münchner Symphoniker ... Luise Kinseher ... Wolfgang Ambros ... Las Vegas Starlights ... u.v.m. ... Seite 21

GRENZENLOS GESUND

Die Gesundheitsmesse mit Expertenwissen aus der Region



Donnerstag, 21.07. bis Samstag, 23.07.2011

Großes Kurhaus, Bad Füssing

tägl. 9.00 Uhr - 18.00 Uhr geöffnet

Das Thema: DIABETES – Vorbeugen und Heilen

Schirmherr Dr. Gerd Müller, Präsident Deutscher Heilbäderverband e.V.

Eintritt kostenlos

- Umfangreiche Fachausstellung
- Aktivprogramm für Bewegung und Ernährung
- Gesundheits-Wissen für Ihren Alltag
- Programm für Schulen und Kindergärten
- Fachkongress für Gesundheitstourismus
- Medizinischer Fachkongress für Ärzte



WIRTSCHAFTSforum DER REGION PASSAU

Das Regionalmanagement der Region Passau wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie mit Mitteln aus dem EFRE-Programm „Zugänge Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ Bayern 2007-2013 der Europäischen Union.



BAD FÜSSING wirkt und wirkt und wirkt

Juli August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Ostbayern – da rührt sich was

- 01.05.-31.10. Passau Orgelkonzerte auf der größten Domorgel der Welt www.bistum-passau.de, 0851/3930
- 23.06.-31.07. Passau 59. Festspiele Europäische Wochen 0851/560960
- 29.06.-03.08. Bad Griesbach Musiksommer in der Therme jed. Mi. 19 – 22 Uhr
- 03.07. Thyrnau Thyrnauer Hofmarkfest am Festplatz
- 01.07.-10.07. Ortenburg Zelfestival a. d. Schlosswiese Kabarett+Musik
- 01.07.-02.07. Osterhofen Nacht der Magie 09932/403138
- 01.07.-02.07. Simbach Stadtfest am Kirchplatz
- 01.07.-03.07. Winzer Mittelaltermarkt auf d. Schlossberg 09901/93570
- 01.07.-03.07. Passau Ilzer Haferfest 0851/396566
- 02.07. Tittling Marktfest
- 02.07.-03.07. Bad Birnbach Volksfest in Brombach
- 02.07.-03.07. Abensberg Abensberger Bürgerfest 09443/910359
- 02.07.-04.07. Bad Abbach Bad Abbacher Bürgerfest 09405/95900
- 03.07. Passau Antikmarkt in Fußgängerzone 0851/4905290
- 07.07.-17.07. Passau Eulenspiegel festival www.eulenspiegel-concerts.de
- 07.07.-10.07. Regensburg 30. Bayerisches Jazz-Weekend 0941/5074410
- 08.07. Passau Passauer Kunstnacht www.eulenspiegel-concerts.de
- 08.07.-09.07. Vilshofen Promenadenfest „Donau in Flammen“
- 08.07.-09.07. Saldenburg Burgfest
- 08.07.-10.07. Landshut Burgfest 2011 0871/22918
- 08.07.-11.07. Huthurm Volksfest Festplatz am Sportzentrum
- 09.07. Straubing Klassik an der Donau 09421/9406700
- 09.07. Bad Griesbach Kaiser Cup zugunsten Franz-Beckenbauer-Stiftung
- 09.07. Ruhstorf Harlekinfest am Rathausplatz
- 09.07. Bad Birnbach 3. Bad Birnbacher Sommernachtslauf
- 09.07.-10.07. Arnstorf Modellflugtage m. Waldfest Modellflugpl. Weilnbach
- 10.07. Kirchham Oldtimer-Treffen im Haslinger Hof
- 14.07.-17.07. Straubing Jazz an der Donau 09421/9406700
- 14.07.-17.07. Neuschönau Int. Natur- & Tierfilmfestival www.natur-vision.de
- 15.07.-17.07. Pleystein Europameisterschaft Bierfassrollen 09654/922233
- 15.07.-17.07. Pocking Bürgerfest Stadtgebiet
- 15.07.-17.07. Neureichenau 400 Jahre Reichenau 08583/960120
- 15.07.-24.07. Regensburg Thurn und Taxis Schlossfestspiele 0941/5074410
- 16.07. Deggendorf Klassik-Open-Air 0991/2960501
- 16.07. Obernzell 1. Obernzeller Kabarett- u. Kleinkunstfestival
- 16.07.-17.07. Altötting Flugplatzfest Flugshow, Tandemspringen, Rundflüge
- 21.07.-23.07. Bad Füssing Gesundheitsmesse „Grenzenlos Gesund 2011“
- 21.07. Bad Birnbach Rottaler Gesprächs- und Diskussionsforum
- 22.07.-24.07. Rothalmünster Historisches Marktfest 08533/960038
- 22.07.-23.07. Hauzenberg Bürgerfest Live-Musik u.m. - Innenstadt
- 22.07.-24.07. Bad Füssing Bad Füssinger Bürgerfest im Freizeitpark
- 22.07.-24.07. Regensburg Regensburger Spectaculum 0941/5074410
- 23.07. Pfarrkirchen Pfarrkirchner Kunst- und Museumsnacht
- 23.07.-24.07. Kirchham Margareta-Fest im Haslinger Hof
- 23.07.-24.07. Waldkirchen Waldkirchner Markttrichtertage 08581/19433
- 23.07.-24.07. Pfarrkirchen Flugtag des Luftsportclub Pfarrkirchen
- 23.07.-06.08. Rinnach Gunther-Festspiele/Histor. Freilicht. 09921/5878
- 23.07.-07.08. Bad Kötzing Waldfestspiele „Klassiker auf Bayrisch“ 09941/602150
- 29.07.-31.07. Pfarrkirchen Altstadtfest „Pfarrkirchen feiert europäisch und mehr“
- 29.07.-07.08. Reggen Pichelsteinerfest 09921/60436
- 30.07.-31.07. Bad Höhenstadt Historisches Hoffest beim Moosbauer
- 30.07. Neuötting Stadtfest mit Live-Musik am Stadtplatz
- 30.07. Bad Birnbach Hofmark-Sommernacht
- 31.07. Vornbach Familienfest des Landkreises Passau 0851/397600
- 31.07. Bad Gögging Dorffest in Bad Gögging 09445/95750
- 04.08.-07.08. Bad Griesbach Lampionfest Bad Griesbach-Altstadt
- 05.08. Bayerbach Bayerbacher Dorffest
- 05.08.-08.08. Büchlberg Büchlberger Volksfest
- 07.08. Vilshofen Bayern 1 Sommerreise - Familienfest
- 11.08.-16.08. Bad Füssing Volksfest Bad Füssing 08534/84000
- 11.08.-16.08. Hauzenberg Hauzenberger Volksfest Bürgerpark
- 12.08.-22.08. Straubing Gäubodenvolksfest 09421/84330
- 13.08.-21.08. Straubing Ostbayernschau 09421/84330
- 18.08.-21.08. Neuhaus a. Inn Grenzlandfest
- 19.08.-21.08. Pocking Rottauer Museumstage Fahrzeuge, Wehrtechnik
- 19.08.-21.08. Bad Griesbach Ballontreffen Bad Griesbach-Therme
- 19.08.-21.08. Aldersbach DIGA - Die Gartenmesse
- 21.08. Rothalmünster Bartholomämarkt Rothalmünster
- 26.08.-31.08. Vilshofen Volksfest am Festplatz

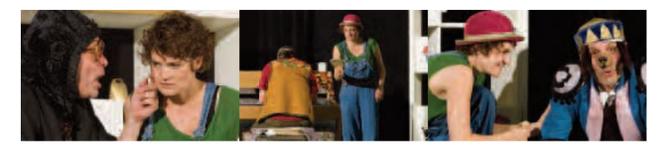


KULTURmobil mit lehrreichen Stücken

Professionelles Theater und Musik zum Nulltarif für Groß und Klein.

Um 17 Uhr ist Kindertheater mit diesem Jahr ein zauberhaftes Theater- und Musikerlebnis von professionellen Künstlern zum Nulltarif. 26 Mitwirkende vor und hinter der Bühne. Hier die Termine in der Nähe.

Um 20 Uhr genießen Sie die Komödie „Cyranó“ nach Edmond Rostand. Hier geht es um einen Verliebten, der wegen seiner zu großen Nase auf Umwegen seine Liebe erobern möchte und so dem Rivalen in die Hände spielt.



Romantische Donauschiffahrt ab Passau

WURM + HÖCH

- Ausflugsfahrten nach Linz, Schlägen, Engelhartzell
- „Dreiflüsse“-Stadtrundfahrten in Passau
- Erlebnisrundfahrten mit dem Kristallschiff
- Jed. Samstag Abendschiffahrten mit Live-Musik und Tanz
- Jed. So. Gala-Buffer-Fahrt mit MS Regina Danubia
- Jed. Mo. Gala-Fahrt zur Schlägener Schlinge MS Regina Danubia
- Fr. 8.7. + Sa. 9.7. Donau in Flammen, PA - Vilshofen - PA
- Sa. 6.8. Donau im Feuerzauber, PA - österr. Donautal - PA

Fordern Sie kostenlos unseren Fahrplan an!

Hüllgasse 26 · D-94032 Passau · Tel. +49 (0) 851 92 92 92 · Fax +49 (0) 851 3 55 18
www.donauschiffahrt.de · info@donauschiffahrt.de

Lesen Sie in dieser Ausgabe:

Antikmarkt PA Volksfestzeit Sommerzeit Einfach sagenhaft



Ein einzigartiges Sortiment an echten Antiquitäten und Edeltrödel in einem Riesensortiment bieten 130 Händler am 3. Juli von 9 bis 18 Uhr in der Passauer Fußgängerzone an. Seite 8



Im Spätsommer ist Volksfestzeit in Niederbayern: Volksfest Bad Füssing (11.-16.7.), Gäubodenvolksfest Straubing (12.-22.8.), Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau (1.-6.9.) S. 17-19



Mit einer großen Vielfalt an besten Unterhaltungsprogrammen bietet das Niederbayerische Golf- und Thermenland den Gästen einen vergnüglichen Aufenthalt. Seite 18-23



Die Zahlen überschlagen sich, die Wanderer sind einfach begeistert. Auf 450 km links und rechts entlang der Donau findet man vielfältigste Landschaften und Gastlichkeit. Seite 28



Kroatien

Nach einer wechselhaften Historie zählt das Mittelmeer an der Adria und wartet mit einer außerordentlichen Gastfreundschaft auf. Kilometerlange Strände, kristallklares Meer, malerische Inseln, verträumte Buchten und zahlreiche FKK-Strände locken Erholungssuchende und Sonnenanbeter. Spüren Sie die Atmosphäre des mittelalterlichen Kroatiens in den Gasen von Rovinj, Pula, Porec oder der wunderschönen Altstadt von Dubrovnik und lassen Sie sich verwöhnen von

den zahlreichen kulinarischen Spezialitäten.

Halbinsel Istrien

Die größte kroatische Halbinsel bietet ein mildes Klima, herrliche Bademöglichkeiten, ein landschaftlich reizvolles Hinterland und eine ereignisreiche Geschichte. Noch heute erinnern die Straßen von Porec an die römische Vergangenheit und Pula verfügt über eines der größten, von den Römern erbauten Amphitheater. Jede Region Istriens besitzt seinen eigenen ungewöhnlichen Charakter.



Kroatien – glasklar!

Kroatien, Istrien

Porec | Plava Laguna Resort ***
1 Woche im DZ mit Halbpension

p.P. ab €

133

Beratung und Buchung:



Bahnhofstraße 28
94032 Passau
Tel. 0851 720390
Fax 0851 9520054
www.itoreise.de

Urlaub by



Ferienparadies Tessin die Sonnenstube der Schweiz

Dank des milden Klimas und der vielen Sonnenstunden gedeihen in der Südschweiz subtropische Pflanzen und seltene Blumenarten. Zudem warten viele Villen und Sakralbauten darauf, entdeckt zu werden. Am Luganer See findet man im „Swissminiatur“ die bekanntesten Schweizer Bauwerke im Maßstab 1:25 nachgebaut. Lugano begeistert mit seiner stimmungsvollen Altstadt und in Sogno kann man bei einem Rundgang die Schönheiten eines klassischen tessinischen Dorfes entdecken. Ein Ausflug mit der Gondelbahn auf den Monte Tamaro ist ein absolutes Muss: Auf dem Gipfel wurde eine futuristische Kirche mit frei schwebender Glocke vom weltbekannten Architekten Mario Botta gebaut und der Blick auf das Tal ist atemberaubend. Ein Städtchen mit südländischem Charme ist die norditalienische Seidenmetropole, Como am Comer See. Die Altstadt mit Kathedrale, Domplatz und Basilika San Fedele lädt mit vielen kleinen Cafés und Geschäften zum Bummeln ein. Eine Schiffsüberfahrt nach Bellagio lädt ein, die „Perle des Comer Sees“ zu besuchen. Die berühmte Schweizer Schokolade gilt es im Schokoladenmuseum in Caslano zu verkosten und dabei auch die Geschichte der Schokolade kennen zu lernen. Eine viertägige Busreise ins sonnige Tessin bietet Klosterhuber-Reisen am 30. Juli an.

Informationen und Auskunft unter Telefon 0049-8531-91800.



Comer See

Schöne REISE-Erlebnisse

Hansestadt & Inselreich
10.7.-14.8., 6 Tg. m.Hamburg, Sylt & Wattspaziergang, HP € 549

Sonnenseite der Zugspitze
16.7., 2 Tage,HP € 119

Ferienparadies Tessin
30.7., 4 Tage,HP € 359

Bernina-/Gletscherexpress
31.7.-5.9., 5 Tage, Bus/Bahn, HP € 459

Paris – ein Erlebnis für Jung und Alt
1.8., 5 Tg. (Euro-Disney mögl.), ÜF € 369

Zauber der Ostseeküste
10.8., 6 Tg., ÜF mit Usedom, Rügen, Darß € 489

Brüssel - mit Gent & Antwerpen
11.8., 4 Tage, ****-Hotel, ÜF € 339

Schweiz mit Matterhorn
14.8., 6 Tg., mit Raclette-Abend, HP € 549

Rom - die Ewige Stadt
23.8., 5 Tage, ÜF Schlagerpreis € 319

Pilgerreise Lourdes
Mit Pockings Stadtpfarrer Alois Reiter
15.10., 7 Tage, HP € 649

Gruppenflug Abenteuer Südafrika
10.9., 16 Tage, garantierte Durchführung!
Tolles Programm, inkl. Flughafentransfer!
Schnell Flugplätze sichern!

Jeden Samstag an die italienische Adria!
8 Tg., HP (inkl. Liegen + So.schirm) ab € 399

Jeden Mittwoch nach Kroatien / Slowenien!
8 Tage, HP ab € 349

Und viele weitere schöne Reisen!
– Katalog kostenlos anfordern!

Klosterhuber-Reisen

D-94060 Pocking
0049 (0) 85 31 / 9180-0

bus@klosterhuber-reisen.de
www.klosterhuber-reisen.info

Flugplatzfest Altötting

Fluggruppe Alt-Neuötting e.V. feiert am 16. und 17. Juli das 41. Flugfest am Segelfluggelände zwischen Altötting und Tüßling.



Besucherandrang zur Besichtigung der wunderschönen Oldtimer-Flugzeuge.



Show der Fallschirm-Springer Fürstentzell/Passagier-Tandem-Springen.



Die Bucker-Staffel aus Dachau begeistert mit tollen Formationsflügen.

Die Bevölkerung ist bei freiem Eintritt herzlich eingeladen. Herausragende Attraktionen sind angekündigt. Highlight für Oldtimer-Freunde ist die 'Bücker-Staffel' aus Dachau, mit tollen Formations-Flügen ihrer drei 'Bücker-Jungmann'. Weiterer Höhepunkt wird der Besuch des 'Red Bull Airrace'-Kader-Nachwuchspilot Patrick Strasser mit Motorkunstflug in höchster Vollendung mit seiner 'Extra-300'. Weiter kommen Flugzeuge der 'Flying Bulls' aus Salzburg.

Im Programm: **Modellflug** auf hohem Niveau durch Piloten der Modellfluggemeinschaft Alt-Neuötting sowie **Fallschirmsprünge** des Springerclubs Fürstentzell. Mutige Besucher sind zu Tandem-Fallschirmsprung oder Segelkunstflug eingeladen. Auch Landkreis-Rundflüge in Motorflugzeugen, Motorseglern und im Hubschrauber sind angeboten. Musikalischer Ausklang mit Gitarrist und Sänger 'CRIZ' am Samstagabend in der Flugzeughalle oder im Freien (nach Witterung).

Am Sonntag beginnt um 9:00 ein Feldgottesdienst, vor Flugbetrieb mit Rundflügen und Flugvorführungen.

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Es bestehen gute Chancen, bei der Flugfest-Tombola wertvolle Preise, z.B. eine Berlinreise für 2 Personen, zu gewinnen. Ausgewiesene Parkplätze über die B299 auf Höhe Altötting-Osterwies. Fußgänger und Radfahrer kommen bequem über den Wallfahrweg Altötting-Tüßling zum Fluggelände.

Faszination Tandem-Fallschirmspringen

Passauer Fallschirmsport-Club bietet Laien Möglichkeit zum Tandem-Mitfliegen und zu Fallschirmspringer-Ausbildung.

„Fliegende Menschen“ - wer erliegt nicht dieser Faszination des Losgelöstseins von der Erde und von seinen alltäglichen Sorgen?

Den festen Boden unter Füßen aufgeben und frei durch die Luft fliegen, dann an einem Fallschirm sicher zur Erde schweben – das ist Fallschirmspringen.

Erlebnis Tandemspringen
Beliebt als Tandemsprung zusammen mit einem erfahrenen Tandemmaster, ein einmaliges und einzigartiges Erlebnis nach einem halbstündigen Rundflug. Dieser Tandemsprung wird gerne als Gutschein zu Geburtstagen verschenkt.

Speziell ausgebildete und erfahrene Sprunglehrer nehmen Sie in ihre Obhut und weihen Sie völlig unproblematisch und ohne großen Aufwand in das Erlebnis Freifall aus bis zu 3000 Metern über Grund ein. Das für zwei Personen ausgelegte Tandemsystem wird vor dem Absprung miteinander

verbunden. Mit einem überdimensionalen Flächengleiter (inkl. Reserve-schirm und Öffnungsautomat), der Sie sicher zu Boden bringt, genießen Sie die Faszination des Sports. Aber Vorsicht, es könnte zur Sucht führen!

Fallschirmspringen als Sport
Aber Fallschirmspringen ist viel mehr als nur ein einmaliges Erlebnis. Es ist ein großartiger Sport, der auf Viele eine Faszination ausübt, der sie sich nicht mehr entziehen können.

Haben Sie Elan, durchschnittliche Sportlichkeit und etwas Mut, dann werden Sie der Herausforderung „Fallschirmspringen“ gerecht. Lernerfolg und individuelles Erfolgserlebnis sind nicht nur vom Talent und der Begeisterung abhängig, sondern erhöhen sich durch fortgesetzte Sprungmöglichkeit und kontinuierliche und optimale Betreuung.

Fallschirmspringerschule Fürstentzell
Hier wird seit 35 Jahren am Flugplatz Fürstentzell von erfahrenen Fallschirmsprung-Lehrern mit neuesten Lehrmitteln und Lehrmethoden und nur mit modernstem Ausrüstungsmaterial geschult.

Neuer Kursbeginn im Juli - rufen Sie an: Fallschirmsport-Club Passau e.V. www.fsc-passau.de

Tandem-Info: Hans Burgholzer
Telefon +49 (0)151-17331609
per Mail: tandem@fsc-passau.de
Ausbildung-Info: Paul Finkenkel
Telefon +49 (0)171-3044712



Gut gelandet!
Ausstieg: 3000 Meter!
Freier Fall: 1500 Meter!
Schweben: 1500 Meter!
Aussicht: gigantisch!
Es war super!

Fluggruppe Alt-Neuötting e.V.

FLUGPLATZFEST

Altötting-Osterwies

Samstag 16. Juli
ab 14⁰⁰ Rundflüge und großes Modellflugprogramm ab 20⁰⁰ Uhr
Live-Musik mit "Chriz"

16.-17. Juli 2011

Sonntag 17. Juli
um 9⁰⁰ Feldgottesdienst, ganztägig Rundflüge, Kunstflugvorführungen, Tandem-Fallschirmspringen

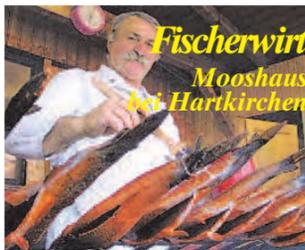
Eintritt frei! Parkplatz 2,- Euro

Riesen-Tombola mit wertvollen Gewinnen

DREIFACHER FLUGSPASS

TANDEMSPRUNG

Spring und Dein Traum vom Fliegen wird wahr!



Sonntag, 24. Juli Steckerlfisch-Sonntag
Ab 11 Uhr gibt es wieder die beliebten Steckerlfische vom Steckerlfischkönig Georg Zwicklbauer mit seiner geheimnisvollen Würstchen. Dazu die gesamten Spezialitäten unserer Fischküche. Bitte reservieren.

Sonntag, 28. Aug. Hoffest
Ab 11 Uhr gibt es durchgehend die beliebten Steckerlfische und die gesamten Fisch-Spezialitäten der Küche. Musikalisch unterhalten wieder „De Zwoa“ die Gäste. Reservierung erbeten.

„Fuego Latino“

Samstag, 23. Juli 2011 – 20.00 Uhr
„Fuego Latino“ – ein Feuerwerk lateinamerikanischer Lebensfreude
Fuego Latino vereint alle Stilrichtungen lateinamerikanischer Musik zu einem Hörgenuss der Spitzenklasse. Fuego Latino perfektioniert karibischen Cumbia und pazifischen Curulau zu rhythmischen Meisterwerken. Dabei wechseln typisch lateinamerikanische Salsa-Passagen mit leicht jazzigen Arrangements. Fuego Latino ist u.a. seit Jahren ein fester Bestandteil des Wiener Opernballs. Im Innenhof bzw. bei schlechter Witterung im Festsaal von Schloss Fürstenstein.
Vorverkauf: 14,00 Euro / Abendkasse: 16,00 Euro
Kartenvorverkauf unter www.passau-ticket.de oder bei der Gemeinde Fürstenstein:
Infos: www.fuerstenstein.de; ☎ 08504/9155-17
E-Mail: info@fuerstenstein.de
oder an der Gemeindekasse, Rathaus EG

WIRTSCHAFTSBIERGARTEN
Alte Post MALCHING AM INN
Der Kerker
Besichtigung 2
All you can eat
EINE REISE IN DIE VERGANGENHEIT
Offen: Do. Fr. Sa. ab 18 Uhr
Tel: 08573 969189 oder -1411
Unser Extra: Do. u. Fr. Steckerlfisch / Sa. Ripperl-Schnitzel-Fischbüffet nur 7,90 € Kl. 4,40

Anzeigen **Ostbayern aktuell**

„Grenzenlos aktiv“ auf über 900 Kilometern:
Neuer Wanderführer gibt gute Tipps
Über 40 Routenvorschläge für das Passauer Land und die Grenzregion.

Passau/Breitenberg. Der Landkreis Passau und der Tourismusverband Ostbayern haben einen neuen Wanderführer herausgegeben, in dem insgesamt 922,4 km lokale Wander- und Walkingstrecken mit Kartenausschnitten, Streckencharakteristiken und weiteren wichtigen Hinweisen wie den Höhenprofilen vorgestellt werden. Die neue Broschüre wurde jetzt im Webereimuseum Breitenberg präsentiert.
Mehr als 40 lokale Wanderrouten führen durch das Passauer Land und hinein in das grenznahe Österreich, vom 1-Stunden-Spaziergang bis zur Mehrtagestour. 55 Nordic-Walking-Strecken in neun Zentren bieten Fitness-Spaß in der Natur. Und fünf große Fernwander- und zwei Pilgerwege durchqueren die Region. Landrat Franz Meyer verwies in diesem Zusammenhang auf die hohe Bedeutung des Wandertourismus für das Passauer Land. Hier wolle man besonders auf die Bereiche „Genusswandern“ und „Genussradeln“ verstärkt reagieren. „Der neue Wanderführer rückt gerade diese für unsere Region typische Verbindung aus Naturgenuss und gesunder Bewegung in den Mittelpunkt.“ Als weiteren Kernpunkt nannte der Landrat den grenzüberschreitenden Charakter des Wanderführers. Es sei richtig, „die Attraktivität unserer Region auch in ihrer Nähe zu Oberösterreich zu sehen.“



Landrat Franz Meyer (Mitte) präsentierte den Wanderführer im Bayerischen Wald. Foto: W. Windpassinger

Highlights unter den Routenvorschlägen sind unter anderem der Premium-Wanderweg „Goldsteig“, der bei Breitenberg wieder aus Österreich zurück nach Bayern führt, oder auch der „Bayerisch-Österreichische Schmugglerweg“ der von Gottsdorf aus ins österreichische Mühlviertel führt und von dort über ein Stück des zweiten Premium-Wanderwegs Donausteig mit dem „Naturlehrpfad Jochensteiner Donau“ verbunden wird. Entlang dem Inn verläuft auf beiden Flussseiten zwischen Schärching und Passau der Lauf- und Bewegungspark „Generationenpark Unterer Inn“, auf dessen Strecken die Möglichkeit geboten wird, Beweglichkeit, Motorik und Sportlichkeit zu verbessern.
Im Rahmen dieses Projektes wird auch die moderne Satellitennavigation unterstützt. Auf der interaktiven Karte unter www.maps.passauer-land.de können Interessierte die GPS-Daten zu den Wanderwegen in der Broschüre erfah-

ren und diese natürlich auch zum Navigationsgerät herunterladen.
Infos und den kostenlosen Wanderführer gibt es bei der Tourist-Info Passauer Land, Telefon +49 (0)851/397-600 und unter tourismus@landkreis-passau.de.

Bad Birnbach

Rottaler Gesprächs- & Diskussionsforum

Moderation: Ruthart Tresselt
Fernsehjournalist, Vorsitzender Internationaler Presseclub München
Veranstaltungsort: Festsaal des Gasthofs Wasner, Bad Birnbach, Passauer Str. 9, Tel. 08563-871, Fax 08563-523
Eintritt frei, Anmeldung erbeten!

Donnerstag, 21. Juli, 19 Uhr: Gesprächspartner: Michael Fahmüller, CSU und Josef Guggemos, Freie Wähler

„Nah am Menschen zu sein...“ das war das Credo von Landrätin Bruni Mayer. Bei den nächsten Landratswahlen am 23. Oktober 2011 tritt sie nicht mehr an. Zwei Kandidaten bewerben sich um die Nachfolge und wollen von den Bürgern als Landrat gewählt werden. Im Gespräch mit Ruthart Tresselt werden die beiden Kandidaten ihre Ziele vorstellen: Was ist uns wichtig? Was haben wir vor? Was wollen wir bewegen und für den Landkreis Rottal-Inn erreichen? Was ist unsere Position innerhalb Bayerns, Deutschlands und Europas? Dies und vieles mehr sind die Themen der Diskussionsveranstaltung. Und wie immer können Besucher Fragen stellen und aktiv mitdiskutieren.

Anzeigen **Bayern - Oberösterreich**

Auftakt für Innfähre zwischen Kirchdorf und Aigen am Inn



Ortsbesichtigung: hier soll die Seilfähre den Inn überqueren. Von rechts: Bürgermeister Brundobler aus Bad Füssing freut sich sichtlich mit dem Kirchdorfer Nachbarbürgermeister Josef Schöppl über die Projekt-Unterstützung durch Landesrat Viktor Sigl und Landtagsabgeordnetem Walter Taubeneder. Text + Foto: Monika Zieringer

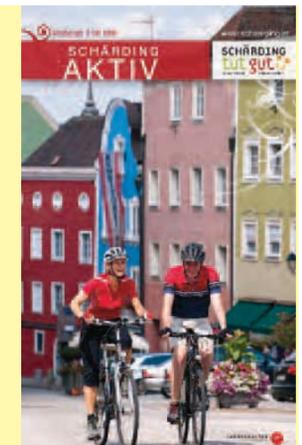
Kirchdorf am Inn/Aigen am Inn. Im oberösterreichischen Kirchdorf am Inn ist der offizielle Auftakt für das Projekt „Innfähre zwischen Kirchdorf am Inn und dem Ortsteil Aigen a. Inn der bayerischen Gemeinde Bad Füssing“ gefallen, erklärt Bürgermeister Alois Brundobler freudestrahlend. Von der Umsetzung erwarten sich die beiden Kommunen grenzüberschreitend wichtige Impulse für den regionalen Tourismus. „Bisher passieren die Radfahrer in Oberberg die Grenze von oder nach Bayern und können erst wieder in Ering über den Inn wechseln. Das sind 48 Kilometer, die wir durch die Innfähre halbieren und damit für deutlich mehr Radfahrer attraktiv machen könnten.“ Wie wichtig dieses Regionalprojekt ist, zeigte die starke Präsenz regionaler Politiker am geplanten Baupunkt am Inn. Sogar der oberösterreichische Wirtschafts-Landesrat Viktor Sigl war beim Auftakt dabei. „Es ist ein sehr realistisches Vorhaben, das beiden Kommunen diesseits und jenseits des Inn viel bringt“, sind Sigl und der niederbayerische Landtagsabgeordnete Walter Taubeneder überzeugt. Alle zuständigen Fachstellen auf bayerischer und österreichischer Seite haben bereits grünes Licht gegeben, betont Brundobler. Deswegen wollen er und sein oberösterreichischer Amtskollege Josef Schöppl aus Kirchdorf auch die Öffentlichkeit für das Projekt gewinnen. Mit Widerständen rechnen sie nicht. Auch die EUREGIO hat bereits signalisiert, dass Fördergelder seitens der EU zugesichert werden können. Für den Tourismus ist die Innfähre eine absolute Aufwertung, weil gerade ältere Radfahrer von der zwar schönen, aber 48 Kilometer langen Radstrecke häufig abgeschreckt werden. Für die stell-

vertretende Landrätin Gerlinde Kaupa ist es „ein erfreuliches Projekt für den ganzen Landkreis und für unsere Gäste.“

Naturschutzrechtlich unbedenklich

Bis zum Jahr 1934 gab es an besagter Stelle eine Fährverbindung. Geplant ist eine Holzfähre, die ausschließlich Radfahrer und Fußgänger über den Inn transportiert. Bis 10 Personen sollen Platz finden. Der Eingriff in die Natur ist sehr gering, versichert Brundobler. „Es wird ein Seil über den Inn gespannt, auf dem sich eine so genannte Laufkatze befindet und darauf befindet sich wieder ein Seil in Richtung Fähre“, erklärt Brundobler. Der Fährmann stellt sein Ruder in eine bestimmte Richtung und nutzt für den Transport die Strömung des Inn. So soll es nach der Vorstellung der Kommunen funktionieren, die Umsetzung soll in einer Machbarkeitsstudie geprüft werden. „Die geplante Stelle zwischen Kirchdorf am Inn und Aigen am Inn ist aus naturschutzfachlicher Sicht völlig bedenkenlos“, so Brundobler. Die Fährstelle biete auch eine „gewisse Führung des touristischen Geschehens und die Radler können das Europareservat Unterer Inn erleben, aber sie können die Tiere und gerade die einmalige Vogelwelt hier nicht stören.“

„Die größte Anstrengung wird in der Finanzierung der geschätzten 500.000 Euro liegen“, so Taubeneder. „Wobei wir von Seiten der EU mit einem Zuschuss von rund 60 Prozent rechnen dürften.“ Wenn alles nach Plan laufe, dann könnten bereits im Sommer nächsten Jahres die ersten Radfahrer mit der Innfähre von Kirchdorf am Inn nach Aigen oder in umgekehrter Richtung den Inn passieren.



Der Tourismusverband Schärching hat ein druckfrisches Werbemittel herausgegeben, das Pedalritter, Wandervogel, Nordic-Walker, Erholungssuchende und Naturliebhaber erfreuen wird. Alle Wege sind in der druckfrischen Karte „Schärching Aktiv“ im Maßstab 1:20.000 übersichtlich dargestellt und ausführlich erklärt. Karte gleich kostenlos anfordern unter 0043/7712/4300-0 oder per e-mail an: info@schaerding.info

Von der Rohstoffkrise

Der Begleitausschuss des grenzüberschreitenden EU-Förderprogramms INTERREG Bayern – Österreich 2007 – 2013 hat bei seiner letzten Sitzung in Puch bei Hallein zwei neue, strategisch wichtige und vor allem sehr nachhaltige Projekte mit Gesamtkosten in der Höhe von 1,8 Millionen Euro genehmigt. Knapp eine Million Euro davon werden von der EU aus dem Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE) finanziert, der Rest stammt aus nationalen öffentlichen Mitteln.

Eines der beiden Projekte mit Gesamtkosten von rund 670.000 € ist im Grenzraum Niederbayern und Oberösterreich angesiedelt. Beim Projekt „Von der Rohstoffkrise zur Ressourceneffizienz“ geht es darum, die Effizienz im Rohstoff- und Materialverbrauch in den produzierenden Unternehmen der beteiligten Regionen in Oberösterreich und Niederbayern zu verbessern. Optimierte werden dabei die Beschaffung von Rohstoffen inklusive der Sekundärrohstoffbeschaffung sowie die Ressourceneffizienz bei der Produktion und bei technischen Verfahren. Die Themen Recycling und Kreislaufwirtschaftspotenziale werden dabei mit untersucht, um insbesondere regionale Kreisläufe wieder zu beleben und zu stärken. Auf Basis von umfangreichen Recherchen an-

hand bereits vorhandener Informationen und von branchenspezifischen Primärdatenerhebungen direkt bei den Betrieben und Verbänden soll eine Publikation erarbeitet werden, in der die Potenziale zur Verbesserung der Ressourceneffizienz beschrieben werden. Unter Einbindung der Wissenschaft, Wirtschaft und Interessensverbände werden die Ergebnisse im Rahmen von mehreren Branchenshops diskutiert und präsentiert. Die Ergebnispublikation kann auch anderen Wirtschaftsregionen zur Verfügung gestellt werden.

Als niederbayerischer Projektpartner führt die Fachhochschule Landshut den bayerischen Projektteil durch. Partner in Oberösterreich sind das Clusterland Oberösterreich GmbH, eine Vereinigung von Cluster- und Netzwerk-Initiativen, sowie die Profactor GmbH, eine Forschungseinrichtung für industrielle Forschung und Technologieentwicklung.
Weitere Info über geförderte INTERREG-Projekte zwischen Bayern und Österreich siehe unter www.interreg-bayaut.net. Für die verbleibende Programmlaufzeit können noch Projekte eingereicht werden. Derzeit befinden sich noch knapp 15 Millionen Euro im Programmpotenzial für weitere grenzüberschreitende Projekte im bayerisch-österreichischen Grenzraum.

Europäische Territoriale Zusammenarbeit | Grenzübergreifendes Förderprogramm
INTERREG
Bayern – Österreich
2007-2013
Bayern
Oberösterreich
Salzburg
Tirol
Vorarlberg

Anzeigen **Genießeradressen zwischen Inn und Rott**

Zum Fischerwirt
Mooshaus 1
94060 Hartkirchen bei Pocking
Forelle, Lachs, Waller, Zander
in vielen Variationen und weitere Fischspezialitäten
Steckerlfisch vom Holzkohlengrill
„Genießen und Erleben“ beim Fischerwirt:
So. 24. Juli Steckerlfisch-Sonntag ab 11 Uhr
So. 28. Aug. Hoffest ab 11.00 Uhr mit Musik „De Zwoa“
Schöner Spielplatz für Ihre Kinder!
Öffnung: Mi, Fr, Sa: ab 18 Uhr
So: 11 bis 13.30 Uhr
Telefon 0049 (0)8538 / 315
Tischreservierung erbeten
Willkommen bei Familie Zwicklbauer und dem Fischerwirtsteam

Gasthaus - Biergarten - Arche Noah
Gasthaus Schütz
Betriebsurlaub von 22.8. bis 8.9.2011
Grillspezialitäten
Deftige Brotzeiten
Sonn- u. Feiertag mittags
Wildspezialitäten aus eigener Zucht
Küche täglich 11–21 Uhr
Mo und Do Ruhetag!
im kleinen Tierparadies Halmstein
Eintritt frei ins kleine biblische Paradies nach der Sintflut. Lassen Sie sich in unserer gestrandeten „Arche Noah“ auf dem Berg bewirten und erleben Sie ringsum die heimische und exotische Tierwelt.
Halmstein 7 - D-94094 Malching - Tel. 00 49 (0) 85 73 / 6 87 - Fax 9 69 99 15

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de
Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Sonntag, 3. Juli 2011: Antikmarkt in Passau

Bereits zum dritten Mal wird die Fußgängerzone in Passau ganztägig (bis 18 Uhr) zum Antikmarkt.



Ca. 130 Händler bieten echte Antiquitäten und Edeltrödel an. Dazu gehören Möbel, Bilder, Rahmen, Lampen, bäuerlicher Hausrat, Küchengeräte, Design aus den 50iger, 60iger, 70iger Jahren, Porzellan, Geschirr, Vasen, Figuren, Spielzeug, Autos, Puppen, Musikinstrumente, Grammophone, Schallplatten, Bücher, Zeitungen, Postkarten, Urkunden, Volkskunst, religiöse und sakrale Figuren, Werkzeuge, Beschläge, Wäsche, Leinen, Schmuck, Dekorationsmaterial u.v.m.

Der Antikmarkt hat sich nach 3 Jahren in dieser Größe, mit diesem Angebot und dieser Qualität in Passau etabliert und lockt jedes Jahr zahlreiche Aussteller und Besucher aus nah und fern. „Passau bietet eine wunderbare Kulisse für die Antiquitäten,

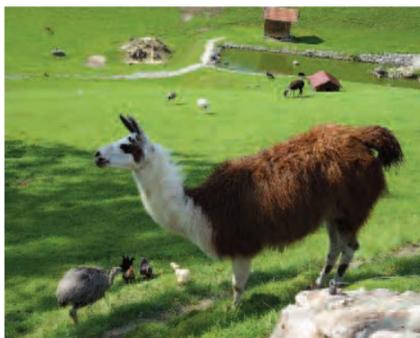
deshalb ist der Markt nicht nur für Sammler ein Eldorado“, stellt die Geschäftsführerin des City Marketing Passau e.V., Christiane Kickum, als Veranstalter fest.

Mit Robert Luger und Angi Beck von „Schöne Märkte“ gibt es kompetente Kooperationspartner. „Wir legen höchsten Wert darauf, dass kein Ramsch, keine Neuware und keine Fälschungen angeboten werden“ erläutert Robert Luger. Ein Sachverständiger sorgt dafür, dass nur Originale verkauft werden.

Die Händler reisen aus fast allen Bundesländern, Belgien, Schweiz, Österreich, Ungarn und den Niederlanden mit ihren Raritäten an. Die Qualität des Marktes in der wunderschönen Umgebung wird nicht nur Antiquitäten-Liebhaber begeistern.

Ostbayern aktuell

Mehrere hundert Tiere im Tierparadies Halmstein



Zwischen Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach liegt - direkt am Via Nova-Pilger- und Wanderweg das Tierparadies Halmstein. In einem riesigen Freigelände leben hier die verschiedensten Tier-Rassen aus aller Welt friedlich zusammen. Von der Terrasse des Gasthauses Schütz hat man einen herrlichen Blick auf das Gelände und kann alles gut beobachten.

Stelzengänger in Thermen auf schmalen Stegen



Viel Beifall von den Badegästen bekam das zauberhafte Stelzengänger-Paar für seine akrobatischen Leistungen. Auf dem schwingenden Badesteg zum Badeschwammerl in der Therme 1 musste schon öfter mal mit den Armen das Gleichgewicht ausgeglichen werden. Dann drehten die beiden luftigen Riesen als ganz besondere Zugabe noch einige vorsichtige Pirouetten auf dem unsicheren Untergrund. Das gab noch Sonderbeifall.

3-Städtereffen in Linz

Immer Neues beim Treffen Passau - Linz - Budweis

Es war wieder ein sehr interessantes Treffen mit den Städtefreunden aus Linz und Budweis. Man kennt schon viele der Teilnehmer und freut sich

auf lockere, informative Gespräche bei einem Gläschen Wein oder echtem Budweiser und - nicht zu vergessen feinen regionalen Schmankerln.

Bei der Begrüßung ist Linz eindeutig in der Überzahl mit Alois Froschauer (GD Linz AG), KR Manfred Grubauer (Vorstand Linz Tourismus), Primar Juraj Thoma (Budweis), OB Jürgen Dupper (Passau), und weiter aus Linz Vize-Bürgermeisterin Christiane Dolezal und Bürgermeister Franz Dobusch.

Nach Begrüßung und den Präsentationen fanden sich Tische zusammen: z.B. Arch. Prof. Wolfgang Steinlechner mit Gattin Gertraude (TEAM M), Georg Steiner (GF Linz Tourismus) mit Linz AG-GD und Gastgeber Alois Froschauer.

Nach dem ersten Gedankenaustausch mit den Kollegen aus Linz und Budweis stellen sich Passauer gern für ein Erinnerungsfoto zusammen, v.l.: Stadtrat Franz Eibl und Edwin Urmann (DGB-Chef Niederbayern), Stadtrat Josef Reischl, Stadtwerke-Chef Gottfried Weindler, Stadtrat Michael Geins und Stadtrat Max Seiler.

Auch OB Jürgen Dupper wandert von Tisch zu Tisch, und ist hier mit v.l.: Stadtrat Rainer Holzmann, Michaela Perner (Glockengießerei), Goldhaubenfrau Gunda Rankl, OB Jürgen Dupper und Wasserwirtschaftsamt-Vize Josef Feuchtgruber in geselliger Runde.

Fotos: Werner Vierlinger



Juli+August 2011 - www.schau-mal-rüber.de

Juli+August 2011 - www.schau-mal-rüber.de

OberhausMuseum Passau - Sommerprogramm



Stadtbrände, Alchymisten, Katapulte

Sonntagsführungen jeden 1. Sonntag im Monat • Eintritt incl. Führung 4 €

Stadtbrände und die Feuerwehr

Im Mittelalter waren Stadtbrände gefürchtet, da die Häuser zum größten Teil aus Holz gebaut und mit Stroh oder Schindeln gedeckt waren. Die Straßen waren schmal und eng, die meisten Häuser hatten Vordächer, die, einmal in Brand geraten, jeden Versuch zu löschen nahezu unmöglich machten. Eimern, Leitern oder Haken waren bis zum 17. Jahrhundert, wo der Schlauch erfunden wurde, die einzigen Werkzeuge, um der Flammen Herr zu werden.

Jeder Bürger war verpflichtet, sich bei der Brandbekämpfung zu beteiligen. Passaus Feuermeldungen erfolgten zunächst vom Rathaus aus, seit dem vernichtenden Brand von 1662 durch Kanonenschüsse aus der Veste Oberhaus. Organisierte Feuerwehren gab es nicht und der Weg zu Feuerlöschfahrzeugen, wie sie im Oberhausmuseum zu besichtigen sind, war noch lang.

Sonderführung am Sonntag, den 3. Juli um 14 Uhr.

Alchymisten und Porzellanmaler

Barocke Apotheken hatten eine breite Spannweite von Zutaten, die neben Kräutern und Mineralien auch Bestandteile von exotischen Tieren und sogar zerstoßene Mumien enthielten.

Viele Apotheker beschäftigten sich aber nicht nur mit der Herstellung von Arzneien, sondern versuchten mit alchymistischen Methoden unedle Metalle in Gold zu verwandeln und den Stein der Weisen zu finden.

So auch Apotheker und Alchymist Johann Friedrich Böttger, dem im Oktober 1708 ein anderer großer Wurf gelang - das Porzellan.

Auch in Passau entwickelte sich im 19. Jhd. eine bedeutende Porzellanfabrik, in der neben Gebrauchsporzellan auch wahre Kunstwerke geschaffen und mit hoher Kunstfertigkeit bemalt wurden.

Sonderführung am Sonntag, den 7. August um 14 Uhr.

Katapulte, Mörser und Feldschlangen

Hoch über Passau, als bischöfliche Machtdemonstration und als Prunkbau, liegt die Veste Oberhaus.

Während des Mittelalters wurde die Burg nur fünfmal von Feinden bedroht und blieb jedes Mal siegreich.

Die mittelalterliche Burg war als festes Bollwerk gebaut, um Feinden zu trotzen und die eigenen Bürger zu schützen.

Mit den Waffen der Zeit war die Veste Oberhaus uneinnehmbar.

Erst nach der Verbreitung des Schießpulvers änderte sich die Lage - und im Oberhaus auch die Befestigung.

Kanonen und Handfeuerwaffen wurden zunehmend treffsicherer und schneller schussbereit und stellten so die Burgverteidigung vor neue Herausforderungen.

Sonderführung am Sonntag, den 4. September um 14 Uhr.

Neuer Fahrradstadtplan für die Stadt Passau

Ein Fahrradstadtplan ist gut zur Förderung des Radverkehrs. Er informiert Bürger, Studenten und Gäste, wo es die besten Verbindungen für Radfahrer gibt. Im Plan findet man Radwege und Radfahrstreifen, ergänzt um ausgewählte Verbindungen durch verkehrsarme Nebenstraßen. Sogar Steigungen oder den nächsten Fahrradladen findet man. Den Plan (3000 Stück) gibt es kostenlos im Bürgerbüro, ZOB, Uni, Pforte Rathaus und Tourist-Info.



Vor der Kulisse mit der Veste Oberhaus stellten (v.l.) Oberbürgermeister Jürgen Dupper, Michael Brockelt - Leiter Verkehrsplanung und Stefan Schuster, Mitarbeiter Verkehrsplanung den Radler-Stadtplan vor. Foto: wevi

Österreichischer Botschafter besucht Passauer OB

Oberbürgermeister Jürgen Dupper konnte den Botschafter des Nachbarlandes Österreich, Dr. Ralph Scheide, in Passau begrüßen, begleitet von der österreichischen Generalkonsulin in München, Dr. Ingrid Pech, sowie Mag. Lukas Rupsch von der WKO. Als Kind hat Dr. Scheide ca. zwei Jahre mit seinen Eltern in der Stadt gelebt. In den Gesprächen ging es u.a. um die freundschaftlichen Beziehungen, Gedanken zur EU-Donaustrategie.



Österreichs Botschafter in Deutschland Dr. Scheide trägt sich in das Gästebuch der Stadt Passau ein, im Hintergrund (v.l.) Generalkonsulin Dr. Ingrid Pech sowie Mag. Lukas Rupsch und OB Jürgen Dupper. Foto: Stadt Passau

Ausstellungen

Museum Moderner Kunst - Stiftung Wörlen - Passau www.mmk-passau.de

9. April - 16. Oktober 2011 Christian Schad Verismus und Neue Sachlichkeit in Süddeutschland

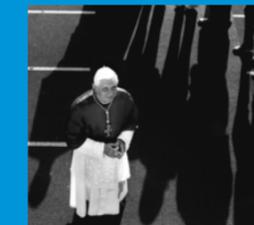


Christian Schad Dompteuse, 1915 © VG Bildkunst Bonn, 2011

26. Juni bis 28. August 2011 Rudolf Klaffenböck - „Papstbesuch“

Fotografien und Memorabilien

Ausstellung in Zusammenarbeit mit Festspiele Europäische Wochen



Kunstverein Passau St.-Anna-Kapelle www.kunstverein-passau.de

1. bis 24. Juli 2011 Faszination - Japan - Inspiration

Eine Ausstellung der Stadt Passau



Erich Gruber, Anurenhaiku, 2004. Steinmehl, Tüschchen auf Leinwand, 50 x 40 cm

TRPI Fernsehen www.eriklimmer.de

28. Februar - 29. Oktober 2011 Erik Limmer

Stadt - Landschaften - Skizzen



Höhepunkte im Oberhaus Museum

3. 7., 14 - 15 Uhr
Sonderführung am Sonntag

Stadtbrände und die Feuerwehr

Eintritt incl. Führung € 4,00 ohne Voranmeldung.

10. 7., 11 - 12 Uhr:
Führung durch die Sonderausstellung

Paula Deppe 1886 - 1922

„Lebensskizzen einer Künstlerin“

durch Sandra Gabert
Eintritt incl. Führung € 4,00 ohne Voranmeldung.

7. 8., 14 - 15 Uhr
Sonderführung am Sonntag

Alchymisten und Porzellanmaler

Eintritt incl. Führung € 4,00 ohne Voranmeldung.

bis 15. November
Sonderausstellung



Paula Deppe (1886 - 1922)

Lebensskizzen einer Künstlerin Neue Galerie im OberhausMuseum

Höhepunkte aus den Sammlungen des Oberhausmuseums, der Kulturstiftung der ZF Passau GmbH, des Fördervereins des Oberhausmuseums e.V. und des Stadtarchivs
Anmeldung und weitere Informationen unter Tel.: 0851/493350 oder www.oberhausmuseum.de



Anzeigen Drei_Flüsse_Stadt Passau

Alle Angaben ohne Gewähr - Für falsche, ausgefallene oder verschobene Termine wird keine Haftung übernommen.

Sonstige Veranstaltungen in PA

Tägl. 10.30+14+19.25 Uhr **Glockenspiel am Rathausurm**
Samstags 15.30 Uhr **Großes Glockenspielkonzert am Rathausurm**

Jeden Freitag 19 Uhr **Offene Turniere des Skatclub Passau** - jeweils mit 2 Serien - im Rosencafe, PA, Donaust. 23, 94034 PA, Start-/Preisgelder: <http://home.arcor.de/skat-passau/>

1.-3.07. **Traditionelles ILZER HAFERLFEST** mit toller Musik und Unterhaltung, bayerischen Schmankerln und vielen Attraktionen. z.B.: 2.7., 17.00: Fischerstechen der prominenten Art, ab 18.00: Musik - Gary Field, 20.00: Sgt. Pepper, 22.00: Lichterkorso 3.7., 10.00: Weißwürstfrühstück m.d. Grubweger Blaskapelle, 17.00: Hille and the poor Boy's, 20.00: Jürgen Schwenkglenks mit Trommlern, 22.00: Gr. Feuerwerk in der Ilzstadt

02.07. 10-14 **Jahrmarkt des Ehrenamts** im Klostergarten/Bei Schlechtwetter im Cineplex, VA: Gemeinsam leben und lernen in Europa e.V., info@gemeinsam-in-europa.de

02.07. 20.00 **Passauer Sautandln** „Gstanzlsurium“ Oder um a Fünferl a Durchanand - VO: Gasthaus Fliegerbauer, Stelzlhof

03.07. 09.00 **Antikmarkt** mit ca. 130 Händlern aus Deutschland, Österreich, Belgien, Ungarn usw. - echte Antiquitäten und Edeltrödel-Passau, Fußgängerzonenbereiche (bis 18.00)

03.07. 13.00 **1. Stadtteil-Familienfest** „FamilienLeben in Passau“ mit buntem Programm, u. a. Niederseilgarten, Breakdance, u.v.m. VO: an der Sailerwöhr/Spitalhofstraße

03.07. 20.00 **„Chansons d'amour“ Chor der Musikfreunde Passau** - Folgekonzert der Konzertreise nach Cagnes-sur-Mer, Frankreich. VO: spectrumKIRCHE, Exerzitien- und Bildungshaus auf Mariahilf, VA: spectrumKIRCHE, spectrum.kirche@bistum-passau.de

08.07. 20.00 **Kunstnacht Passau 11** in der Altstadt Passau.

08.07. 22.30 **Blick zum Sternenhimmel** - Veste Oberhaus, Sternwarte

10.07. 15.00 **Lesung: Schauspieler Lambert Hamel** „Thomas Bernhard: Ein Kind“ Staatliche Bibliothek

16.07. 10.00 **Musikschulfest** Städtische Musikschule Passau

27.07. 19.00 **Konzert der Ulrichbläser Büchlberg** VO: Klostergarten, Eintritt frei, VA: Städt. Musikschule Passau, Tel. 0851/966850

31.07. 22.30 **„Sucht Ihn überm Sternenzelt...“ - Großes musikalisches Feuerwerk über dem Inn**

mit Auszügen aus „Die Wassermusik“ von Georg Friedrich Händel. Innpromenade, Marienbrücke. VA: Festspiele Europäische Wochen Passau

5.-7.8. 10.00 **Pilzseminar I - Pilzkurs - Pilzurlaub - Pilzkochkurs** - mit Sachverständigem der „Deutschen Gesellschaft für Mykologie“, Seminarleitung Herta Haimerl - Organisation Passau, VO: Büchlberg, Internet: www.123pilze.de/pilzseminar/

06.08. **Schandmaul + Special Guest - Open Air - Bräuhausplatz**

07.08. 15.00 **Konzert der Blaskapelle Hohenau-Ringelai** VO: Klostergarten, Eintritt frei, Bei schlechter Witterung entfällt das Konzert

21.08. 15.00 **Konzert der Stadtkapelle Passau** VO: Klostergarten, Eintritt frei, Bei schlechter Witterung entfällt das Konzert

BayernTour Natur 2011

Alle Veranstaltungen bei jeder Witterung, entsprechende Kleidung + Schuhe, keine Haftung. Teilnahmegebühr bei Anmeldung erfragen.

03.07. 14.00 **In der Halser Ilzschleifen** Rundgang im Naturschutzgebiet „Halser Ilzschleifen“, mit Erläuterungen zu Flora und Fauna und Holztrift. Dauer ca. 2 Std., ca. 4 km. VA: Naturpark Bayer. Wald e.V., TP: Hofbauerngut, Info: Tel. Eva Sellner, Tel. 0851/396118

08.07. 19.30 **Pimperness und Pulverholz** Interessantes zu heimischen Baum- und Straucharten. Vortrag und Einführung zur Exkursion. Dauer ca. 2 Std., Info: Dr. Willy Zahlheimer, Tel. 0871/808-1831, TP: PA, Kl. Sitzungssaal, Altes Rathaus, VA: Umweltamt Stadt Passau

15.07. 19.00 **Wanderung bei Vollmond an der Halser Ilzschleife** Hinweise auf www.tournatur.bayern.de/veranstaltungen/index.htm beachten. VA: VHS Passau, Tel. 0851/95980-0.

15.07. 23.00 **Auf den Spuren der Fledermäuse bei Nacht** Wanderung unter Leitung von Frau Gudrun Dentler, Vors. Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V., Sekt. Passau. TP: PA, Freudenhain 2, Info: 0851/70234, VA: Europäische Wochen Passau

16.07. 14.00 **Johanniskraut und andere Sommerkräuter** Unterhaltsamer Kräuter-spaziergang. Weglänge ca. 4 km, Dauer ca. 2 Std., TP: PA, Parkplatz Ingling, VA+Ansprechpartner: Umweltamt Passau, Frau Eva Sellner, Tel. 0851/396118

23.07. 21.00 **Nachfalterexkursion mit Rotweinverkostung** Schmetterlingsleuchten am Stelzlhof mit Weinverkostung. Durchführung Dr. Rudolf Ritt, Schmetterlingsexperte. VA+Ansprechpartner: Bund Naturschutz, Herr Haberzettl, Tel. 0851/9669630, TP: Stelzlhof

23.07. 14.00 **Mit Kräutern den Alltag würzen** Wildkräuterwanderung am Donausteig. Weglänge ca. 5 km, Dauer ca. 2 Std. VA+Ansprechpartner: Frau Margarete Vogl, Tel. 08509/846, TP bei Anmeldung!

Offene Museen

■ **Oberhausmuseum Passau**, Veste Oberhaus, Tel. 0851/493350 Passau - Mythos & Geschichte, Passauer Porzellan, Historische Apotheke, Zunft und Handwerk, Feuerwehr- und Böhmerwaldmuseum. Sonderausstellung: Paula Deppe“ Info: www.oberhausmuseum.de



■ **Glasmuseum Passau im Wilden Mann**, Rathausplatz, Tel. 0851/35071, mit über 30.000 Exponaten des weltberühmten „Europäischen Glases“ von 1650 - 1950. Täglich 13 - 17 Uhr. Ganzjährig geöffnet. www.glasmuseum.de



■ **RömerMuseum Kastell Boiotro - Archäologische Funde aus Ostbayern - 7000 Jahre Passauer Stadtgeschichte**, Lederergasse 45, T. 0851/34769, www.stadtarchaeologie.de, Geöffnet bis 15.11. Di. - So. 10 - 16 Uhr - In einem spätmittelalterlichen Haus auf den Fundamenten des spätrömischen Kastell Boiotro + Freigelände. Sonderausstellung bis 15.11: Erdställe - Rätselhafte unterirdische Gänge.



■ **Domschatz- u. Diözesanmuseum**, über Wendeltreppe vom rechten (südl.) Seitenschiff im Dom zum Museum, Tel. 0851/35071, Meisterwerke romanischen bis barocken Kunstschaffens. 2.5. - 31.10., werktags 10 - 16 Uhr.



IMPRESSUM:

Verlag: **VIERLINGER Marketing-Service und Verlags-GmbH**
D-94036 Passau
Reichenberger Str. 47
Tel. 0049(0)18 51/5 70 08, Fax 7 17 07
E-Mail: schaumalrueber@gmx.de
www.schau-mal-rueber.de
Handelsregister: AG Passau HRB 4636.



Erscheinungsweise: Monatlich.
Erscheinungsort: D-94032 Passau.
Geschäftsführer, Redaktionsleitung:
Werner Vierlinger, Werbetreibendwirt BAW.
Anzeigen: Tel. 08 51/5 70 09, Fax 7 17 07,
E-mail: Werner.Vierlinger@gmx.de
Anzeigen-Buchhaltung: Hannelore Lang.
Anzeigenpreisliste: Nr. 8 vom 01. 01. 2011 zur Zeit gültig.

Ständige redaktionelle Beiträge: Passau Tourismus; Landkreise Passau und Rottal-Inn, Kurverwaltung Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach. Reise und Kultur: Werner Vierlinger u. Georg Steiner.

Vertrieb: In Deutschland per Post und Direktzustellung, im oberösterreichischen Verbreitungsgebiet per Post an alle Haushalte. Druck: Landesverlag Druckservice Ges.m.b.H., A-4600 Wels, Boshstraße 29.

Gewährleistung: Die Informationen und Daten wurden von Veranstaltern und Infodiensten zur Verfügung gestellt, alle Angaben erfolgen ohne Gewähr, der Verlag übernimmt keine Haftung.

Für den Inhalt der Anzeigen sind die jeweiligen Inserenten verantwortlich.
Alle Preise sind Euro-Preise. Preise der deutschen Inserenten inkl. deutscher Mehrwertsteuer, ohne österreichische Abgaben.

Pfandleihanstalt

Bargeld
von D. GUMBERT
Pfandleihanstalt
Passau, Freyunger Str.52
0851/45035

Anzeigen Drei_Flüsse_Stadt Passau Juli / August

Alle Angaben ohne Gewähr - Für falsche, ausgefallene oder verschobene Termine wird keine Haftung übernommen.

Passauer Domorgel im Hohen Dom St. Stephan zu Passau

Info: www.bistum-passau.de/dom-st-stephan/dommusik
Gottesdienstzeiten im Hohen Dom zu Passau:

Werktags 08.00 Uhr **Heilige Messe**
Sonntags 07.30 Uhr **Heiliges Amt**
09.30 Uhr **Kapitelamt/Hochamt**
11.30 Uhr **Heiliges Amt**

Orgelkonzerte, Geistliche Konzerte und Gottesdienstmusik auf der größten historischen Kirchenorgel der Welt.

2. Mai bis 30. Oktober **Mittags-Organwerke**, Mo - Sa, 12.00 - 12.30 Uhr, außer an Feiertagen. Einlass 11.20 Uhr.

So. 17.07. 09.30 Uhr **16. Sonntag im Jahreskreis** gespielt wird J. Haydn: Nelsonmesse, Te Deum, Aufgeführt vom Adam-Gumpelzhaimer-Chor aus Trostberg

So. 24.07. 09.30 Uhr **17. Sonntag im Jahreskreis** gestaltet vom Domchor und der Domsingschule Passau

So. 31.07. 09.30 Uhr **Domkirchweihe** gespielt wird von Mozart: Messe in D-Dur KV 194

Mo. 15.08. 09.30 Uhr **Maria Himmelfahrt** gespielt wird von Haydn: kleine Orgel Solomesse

Do. 21.07. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert VI** An der Orgel: Franz Lehnrdorfer, München

Do. 04.08. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert VII** An der Orgel: Friedemann Winkelhofer, München

Do. 11.08. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert VIII** An der Orgel: Eberhard Lauer, Hamburg

Do. 18.08. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert IX** An der Orgel: Ludwig Ruckdeschel, Passau

Do. 25.08. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert X** An der Orgel: Hans-Uwe Hielscher, Wiesbaden

Do. 07.07. 19.30 Uhr **Geistliches Konzert III** Josef Haydn (1732 - 1809): Große Orgel Solomesse Es-Dur / Orgelkonzert in C-Dur

Do. 14.07. 19.30 Uhr **Geistliches Konzert IV** J.Rutter (*1945): Gloria u. a. Studentenor, Diözesanblechbläserensemble Passau Leitung: Diözesanmusikdirektor Marius Schwemmer

Do. 28.07. 19.30 Uhr **Geistliches Konzert V** „Gregorianische Gesänge“ Choralschola der Eichstätter Dommusik

Mo. 22. - Mi. 24.08. **VIII. Internationale Orgelakademie im Passauer Dom - Orgelmeisterkurs „Improvisation“ Orgelnacht „Improvisation“**

Fr. 26.08. 21.00 - 5.20 Uhr **von Sonnenuntergang bis Sonnenaufgang** Thema: „Seht Gottes Zelt auf Erden, verborgen ist er da“ - DOM als Haus Gottes - mit 6 Organisten.

Fr. 26.08. 21.00 - 5.20 Uhr

ZIRKUS CHARLES KNIE
Mit der besten gemischten Raubtiernummer der Welt!
Eine Reise um den Globus mit Tieren und Star-Arten aus aller Welt!
VOM 02. JULI BIS 06. JULI
Täglich um 15.30 + 19.30 Uhr
Sonntag um 11.00 + 15.30 Uhr
Mittwoch nur um 15.30 Uhr
MESSEPARC KOHLBRUCK
Kartenvorverkauf: Passauer Woche, Spitalhofstr. 94, Passauer Haus Passau, Dr. Hans-Komplinger-Str. 30, Passau Ticket-Druckerei, Tel. 0851/35071, 7. Badlauer Hofweg
EVENTIM/Veranstaltungsbüro, sowie ab 02.07. tägl. von 10.30 Uhr an den Circuspassau!
Tickets: 0171 - 94 62 456 - www.zirkus-charles-knie.de

Theater im fürstbischöflichen Opernhaus

Mitglied des Landestheater Niederbayern - Passau, Gottfried-Schäffer-Straße 2-4 - Kartenvorverkauf: Telefon 0049 (0)851 / 9219-13; Di - Fr 10.00 - 13.00 Uhr und Di, Do, Fr 16.00 - 17.30 Uhr, e-mail: theaterkasse@passau.de / Abendkasse (ohne Vorverkauf) ab 1 Std. vor Vorstellungsbeginn.

Fr. 01.07. 19.30 Uhr Jugendclub: **Der Besuch der alten Dame** - Tragikomödie von F. Dürrenmatt

Dreiländerhalle Passau

Sa. 09.07. 20.30 Uhr **Funkhausgala 2011**
Sa. 16.07. 19.00 Uhr **10. Funky Dance Night** - VA: Dancevolution Passau
Sa. 23.07. 19.30 Uhr **26. Bundestreffen des Heimatverbandes der So.** 24.07. 09.30 Uhr **Böhmerwäldler**

X-Point-Halle Passau

Sa. 09.07. 10.00 Uhr **Oldtimer-Rallye „3-Länder-Classics“** VA: Autosportclub Tiefenbach

Freigelände Messepark

Sa. 02.07. - 06.07. **Zirkus Charles Knie**

Zeughaus

Info www.zeughaus-passau.de, Tel. 0851/35553

Sa. 06.08. 20.01 Uhr **Onkel Berni aus Kreuzberg Club / Electro / Pop-Punk**

Uni Passau

Info www.uni-passau.de
Do. 14.07. 20.00 Uhr **Die Filmreihe Osteuropa in der Library-Lounge der Zentralbibliothek** „Magnat“ 171 Minuten im polnischen Original - Eine Adelsgeschichte. Mit Einführung in die Thematik von Daniel Lalic. VO: Uni Passau, VA: Perspektive Osteuropa, perspektive-osteuropa@uni-passau.de

OberhausMuseum Passau

www.oberhausmuseum.de, Telefon 0049 (0)851-493350
Oberhaus 125, 94034 Passau, Öffnung 15. März bis 15. Nov. 2011,
Mo - Fr 9 - 17 Uhr, Sa, So & Feiertage 10 - 18 Uhr

So. 03.07. 14.00 Uhr: „**Stadtbrände und die Feuerwehr**“ Sonderführung (jeden ersten Sonntag im Monat)

So. 10.07. 11.00 Uhr **Führung durch die Sonderausstellung „Paula Deppe“**

So. 07.08. 14.00 Uhr: „**Alchymisten und Porzellanmaler**“ Sonderführung (jeden ersten Sonntag im Monat)

So. 04.09. 14.00 Uhr: „**Katapulte, Mörser und Feldschlangen**“ Sonderführung (jeden ersten Sonntag im Monat)

17. eulenspiegel festival PASSAU 2011
07. - 17. JULI 2011 ORTSSPITZE PASSAU
www.eulenspiegel-passau.de
7.7. Han's Klaffl „Restlaufzeit“
8.7. Donikl 14 Uhr „Donikl und die Weißwürstl!“
8.7. Keller Steff & Band mit neuer CD „Narrisch“ auf Tour
9.7. Herbert & Schnipsi „Weil mir uns net geniern“
10.7. Kaya Yanar „All inclusive!“
11.7. Blickpunkt Spot Special Der Benefizabend für die Lebenshilfe
12.7. Willy Resetarits „Stubbblues III“
13.7. Martina Schwarzmann „Wer Glück hat kommt!“
14.7. Werner Schmidbauer & Martin Kälberer laden ein: Willy Astor „An am Abend so wie heut ...“
15.7. Pippo Pollina „In Concerto“ • Neues Programm
16.7. Helmut Schleich „Nicht mit mir!“ • Neues Programm
17.7. Im Weißen Rössl Die Sommeroprette aus dem Lustspielhaus
Eulenspiegel Concerts • www.eulenspiegelconcerts.de
Vorverkauf: Karten an allen bekannten VVK-Stellen. An allen Geschäftsstellen der PNP und Polka.
Passau: Passau Ticket, Cafe Duff, Opa Komma, (deutsch) Fernseh IM Passau
Hörsberg: U&V, Austria, Österreich: Alle Railfahrschienen
www.passau-ticket.de, www.eventim.de, www.monchenkick.de

Juli+August 2011 - www.schau-mal-rueber.de
Juli+August 2011 - www.schau-mal-rueber.de

2 x Donau in Flammen

Aufgrund der großen Nachfrage wird das Schiffsahrtsevent „Donau in Flammen“ auch heuer wieder 2 x angeboten.

Am **Freitag, 8. Juli** und **Samstag, 9. Juli** wird jeweils ein groß angelegtes Spektakel in Vilshofen auf der Donau veranstaltet.

Unter anderem werden diverse Illuminationen und ein musikalisches Feuerwerk vor der Stadtkulisse von Vilshofen die Gäste verzaubern. An beiden Terminen legen die Schiffe um 19 Uhr in Passau ab und fahren nach Vilshofen. Dort angekommen hat man vom Freideck aus einen wunderbaren Blick auf die verschiedenen Darbietungen an und auf der Donau. Nach dem Feuerwerk wenden die Schiffe in Vilshofen und fahren wieder stromabwärts Richtung Passau, wo sie um ca. 24.00 Uhr einlaufen. Während der Fahrt werden die Gäste von verschiedenen Live-Musikgruppen unterhalten.

Die Schiffsahrt „Donau in Flammen“ kostet € 25,50 p. P. Die Fahrt kann auch inkl. einem Drei-Gänge-Menü bestellt werden und kostet dann 39,50 € p.P. **Nur Restplätze! Reservierung erforderlich!!**

Sommerliche Abendfahrt mit Ripperl-Bufferet und Live-Musik

Ab Juli gibt es wieder jeden Freitagabend die beliebten Ripperl-Fahrten, die in den Sommermonaten Juli, August und September jeden Freitag ab Passau angeboten werden.

Um 19.30 Uhr geht die Fahrt von dort los in das bayerisch/österreichische Donautal. An Bord kann man nach Herzlust von einem Buffet schlemmen, auf dem knusprig gebratene Ripperl, diverse Soßen, leichte Salate und Folienkartoffeln angerichtet sind. Die Gäste an Bord werden mit Live-Musik unterhalten. Der Fahrpreis für die Abendschiffahrt inkl. Buffet beträgt € 23,90 p. P. **Anmeldung ist erforderlich.**

Abendschiffahrten auf der Donau

Jeden **Samstag** veranstaltet die Reederei Wurm + Köck eine Abendschiffahrt mit Livemusik und Tanz. Die Fahrten stehen jeweils unter einem bestimmten Motto und dauern von 19.00 bis 23.30 Uhr. Folgende Abendschiffahrten werden im Juli und August angeboten:

- 02.07. **Nacht der Kristalle**
- 09.07. **Donau in Flammen***
- 16.07. **Italiensche Nacht**
- 23.07. **Oldies but Goldies**
- 30.07. **Nacht der Schlager**
- 06.08. **Donau im Feuerzauber**
- 13.08. **Italiensche Nacht**
- 20.08. **Oldies but Goldies**
- 27.08. **Nacht der Schlager**

Der Fahrpreis beträgt €16,50 p.P. (*Ausnahme: Sa., 9.07. Aufpreis für musikalisches Feuerwerk € 9,00). An Bord kann à la carte gespeist oder auf Vorbestellung ein Drei-Gänge-Menü zum Sparpreis von € 14,00 serviert werden. **Anmeldung ist erforderlich!**

Donauschiffahrt Wurm + Köck

Telefon 0049 (0)851 - 92 92 92

Die Europäischen Wochen sind eröffnet: Auch im Juli jede Menge Highlights.

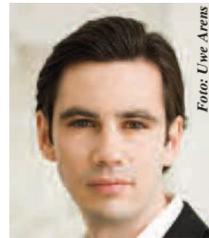
Die 59. Festspiele Europäische Wochen Passau sind eröffnet. Bis 31. Juli können die Besucher viele hochkarätige Veranstaltungen erleben, die alle dem Motto „À Dieu – In Zeiten spiritueller Unruhe“ gewidmet sind. Hier eine kleine Auswahl:

Die Abteikirche Schweiklberg in Vilshofen wird am 7. Juli um 19.30 Uhr Schauplatz für einen ganz besonderen Hörgenuss: Die Trompetenvirtuosin Alison Balsom wird das Publikum zusammen mit dem Organisten David Goode mit ihrem außergewöhnlichen Spiel verzaubern. Eine weitere Sternstunde verspricht das Konzert am 8. Juli um 19.30 Uhr in der Klosterkirche in Aldersbach zu werden, das der international renommierte Star-Tenor Ian Bostridge mit The English Concert unter Leitung von Harry Bicket geben wird.

Natürlich stehen auch wieder hochklassige Klavierkonzerte auf dem Programm. Als Beispiele seien angeführt Grigory Sokolov (28. Juli, Großer Rathaussaal Passau, 19.30 Uhr) sowie Fazil Say, der am 25. Juli um 19.30 Uhr zusammen mit der renommierten Academy of St. Martin in the Fields in der Studienkirche in Passau zu hören sein wird. Die beliebten Klaviermatineen am Sonntagvormittag



Freitag, 8. Juli Tenor Ian Bostridge



Donnerstag, 14. Juli Pianist Martin Stadtfeld



Montag, 25. Juli Pianist Fazil Say

um 11.30 Uhr werden ebenfalls nicht fehlen. Zu hören sind Antti Siirala (3. Juli), Evgeni Koroliov (10. Juli), Ragna Schirmer (17. Juli), Anna Gourari (24. Juli) sowie das Duo Yaara Tal und Andreas Groethuysen (31. Juli).

In diesem Jahr kommen auch Volksmusikfreunde bei den Europäischen Wochen voll auf ihre Kosten, so etwa bei einem musikalischen Frühstücken unter freiem Himmel mit den Äff-tam-tam-Musikanten (2. Juli, 12 Uhr, Burginnenhof in Kollnburg), einem weiteren musikalischen Frühstücken unter dem Motto „Pfiateich“ mit Blas- und Volksmusik aus dem Passauer Land unter der Gesamtleitung von Kathrin Gruber und Andreas Samböck (16. Juli, 11 Uhr, Bräuhausplatz in Hacklberg, Passau),

beim Osterhofener Kocherlball (24. Juli, 6 bis 10 Uhr, Stadtpark in Osterhofen) sowie bei Volksmusik mit dem Ensemble FEI SCHO unter dem Motto „Landler für Eischeilige in Paradise“ (30. Juli, 19.30 Uhr, Kristallglasmanufaktur Theresienthal, Zwiesel).

Um sich über all die vielen anderen Veranstaltungen zu informieren, lohnt sich auf alle Fälle ein Blick in das EW-Programmheft oder auf die Internetseite www.ew-passau.de.

Weitere Informationen und Tickets: Kartenzentrale der Festspiele Europäische Wochen Passau, Dr.-Hans-Kapfinger-Straße 30, 94032 Passau, Tel. +49 (0) 851 490831-0, Fax +49 (0)851 490831-20, www.ew-passau.de, kartenzentrale@ew-passau.de

59. Festspiele Europäische Wochen Passau in Ostbayern - Böhmen - Oberösterreich – vom 23. Juni bis 31. Juli 2011 „À Dieu“

Fr. 01. Juli	Messa da Requiem von Giuseppe Verdi - Ltg.: Enoch zu Guttenberg	Niederaltich, Basilika St. Mauritius	19.30
Sa. 02. Juli	Morgenstimmung - Gitarrenkonzert mit Yvonne Zehner	Kollnburg/Bayer. Wald, Pfarrkirche Hl. Dreifaltigkeit	10.00
Sa. 02. Juli	Musikalischer Frühstücken - Volksmusik mit den Äff-Tam-Tam-Musikanten	Kollnburg/Bayer. Wald, Burginnenhof/Burggasthof	12.00
Sa. 02. Juli	Johann Sebastian Bach und Italien - Ensemble Concerto Köln	Engelhartzell/00, Stiftskirche Engelszell	18.00
Sa. 02. Juli	Komponistenporträt Arvo Pärt - Klavier und Moderation: Siegfried Mauser	Straubing, Kath. Pfarrkirche St. Peter	20.00
Sa. 03. Juli	Piano noble - 1. Klaviermatinee mit Antti Siirala - Werke von Franz Schubert und Fryderyk Chopin	Passau, Großer Rathaussaal	11.30
Sa. 03. Juli	Concertino Praga - Preisträgerkonzert der jungen Elite	Passau, Großer Redoutensaal	15.00
Sa. 03. Juli	Das Trio di Clarone mit der Klarinetistin Sabine Meyer - Werke von J. S. Bach, W. A. Mozart u. a.	Burghausen, Aula des Kurfürst-Maximilian-Gymnasiums	19.30
Mo. 04. Juli	Filmreihe, 2. Abend: Das 1. Evangelium – Matthäus von Pier Paolo Pasolini	Passau, Cineplex, Saal 8	20.30
Di. 05. Juli	3. Passauer Babykonzert - Margret Schlotz, Oboe, Marius Schwemmer, Cembalo, Klavier	Passau, Großer Redoutensaal	10.30
Di. 05. Juli	Joseph Haydn: „Die sieben letzten Worte ...“ - Nomos Quartett - Stefan Hunstein, Sprecher	Waldkirchen/Bayer. Wald, Kath. Stadtpfarrkirche St. Peter und Paul	19.30
Mi. 06. Juli	Harfenkonzert mit Xavier de Maistre - Werke von J. S. Bach, C. Debussy u. a.	Straubing, Kath. Pfarrkirche St. Peter	19.30
Do. 07. Juli	Die Trompeterin Alison Balsom und der Organist David Goode	Vilshofen, Abteikirche Schweiklberg	19.30
Fr. 08. Juli	Der Tenor Ian Bostridge und The English Concert - Arien u. a. Werke von G. F. Händel	Aldersbach, Klosterkirche Mariä Himmelfahrt	19.30
Sa. 09. Juli	Das Baltic Guitar Quartet - Werke von Johann Sebastian Bach, Manuel de Falla u. a.	Cesky Krumlov/CZ (Krummau), Schloßbreitschule	10.00
Sa. 09. Juli	W. A. Mozart: Requiem d-Moll KV 626 - Ensemble Médical - Ltg.: Gundi Gabrielle	Zlatá Koruna/CZ (Goldenkron), Klosterkirche Mariä Himmelfahrt	16.00
Sa. 09. Juli	Das Nibelungenlied - Gesungen von Eberhard Kummer, Schloßharde und Dreihleier	Passau, Imnbrückbogen/Kloster Niedernburg*	22.00
Sa. 10. Juli	Piano noble - 2. Klaviermatinee mit Evgeni Koroliov - Werke von J. S. Bach, L. van Beethoven u. F. Liszt	Passau, Großer Rathaussaal	11.30
Sa. 10. Juli	Thomas Bernhard: Ein Kind - Lesung mit dem Schauspieler Lambert Hamel	Passau, Staatliche Bibliothek	15.00
So. 10. Juli	Open-Air-Konzert: Meschöge - Ein Fest der Klezmer Musik - The Klezmer Connection	Tittling, Museumsdorf/Lütz-Glashütte*	19.30
Mo. 11. Juli	Filmreihe, 3. Abend: Vision - Aus dem Leben der Hildegard von Bingen von Margarethe v. Trotta	Passau, Cineplex, Saal 8	20.30
Di. 12. Juli	Daniel Müller-Schott spielt drei Sulten für Violoncello von Johann Sebastian Bach	Grafenau/Bayer. Wald, Kath. Stadtpfarrkirche Mariä Himmelfahrt	19.30
Mi. 13. Juli	Geistliche Volksmusik der Englischen Renaissance mit amarcord	Rinchnach/Bayer. Wald, Kath. Pfarrkirche St. Johannes der Täufer	19.30
Do. 14. Juli	Orgelkonzert für Kinder zum Zuhören und Mitmachen - Ralf A. Franz, Orgel	Passau, Evang.-luth. Stadtpfarrkirche St. Matthäus	10.30
Do. 14. Juli	Klavierabend mit Martin Stadtfeld - Das Wohltemperierte Klavier, Band 1 von J. S. Bach	Passau, Großer Rathaussaal	19.30
Fr. 15. Juli	Die Kunst der Fuge von Johann Sebastian Bach - Freiburger Barockorchester - Ltg.: F. Müllejans u. T. Johann	Passau, Studienkirche St. Michael	19.30
Fr. 15. Juli	2. Naturkundliche Wanderung: Auf den Spuren der Fledermäuse bei Nacht	Treffpunkt: Passau, Schloß Freudenhain	21.15
Sa. 16. Juli	Pfiat eich - Frühstücken mit Blas- und Volksmusik - Ltg.: Andreas Samböck	Passau, Bräuhausplatz Hacklberg	11.00
Sa. 16. Juli	7. Picknick-Konzert mit dem Ensemble Olak Gipsy Allstars - Zigeunermusikfest	Thyrnau/Bayer. Wald, Gut Aichtel, Freigelände/Reithalle*	19.00
Sa. 17. Juli	Piano noble - 3. Klaviermatinee mit Ragna Schirmer	Passau, Großer Rathaussaal	11.30
Sa. 17. Juli	Johann Sebastian Bach: Die Johannespassion - Chor und Orchester der Kölner Akademie	St. Salvator, Ortsteil v. Bad Griesbach, Kath. Pfarrkirche St. Salvator	19.30
Mo. 18. Juli	Martin Luther - Ein Monodram von und mit dem Schauspieler Hans J. Ballmann	Passau, Evang.-luth. Stadtpfarrkirche St. Matthäus	20.30
Di. 19. Juli	Kindertheater mit den Puppel-Players - Die Arche Noah	Passau, Großer Redoutensaal	10.00
Di. 19. Juli	Nikolaus Harmoncourt und der Concertus Musicus Wien - Symphonien von Joseph Haydn	Passau, Studienkirche St. Michael	19.30
Mi. 20. Juli	Kindertheater - Der blaue Kurfürst oder Lobet den Herrn - Puppel-Players u. a.	Passau, Großer Redoutensaal	10.00
Mi. 20. Juli	Ave verum corpus - Geistliche Werke und Motetten von W. A. Mozart - Ltg.: Petr Fiala	Osterhofen-Altenmarkt, Klosterkirche St. Margaretha	19.30
Do. 21. Juli	Gypsy Way - Konzert mit dem Violinisten Pavel Spord und Romano Stilo	Ortenburg, SchloßInnenhof/Kath. Pfarrkirche* Maria Himmelfahrt	19.30
Fr. 22. Juli	Open-Air-Konzert: „The Spirit of Klezmer“ mit dem Giora Feldman Trio	Aistersheim/00, SchloßInnenhof/Festsaal*	19.30
Sa. 23. Juli	Geistliche Musik von Johann Sebastian Bach und Joseph Haydn - Ltg.: Thomas Gropper	Ceské Budějovice/CZ (Budweis), ehem. Dominikanerklosterkirche	10.00
Sa. 23. Juli	„Jugend musiziert“ im Schloß - Niederbayerische Preisträger des Bundeswettbewerb	Hluboká nad Vltavou/CZ (Frauenberg), Schloß Hluboká	16.00
Sa. 23. Juli	Liederabend mit der Sopranistin Camilla Tilling und dem Pianisten Raul Rivinius	Passau, Großer Rathaussaal	20.00
Sa. 24. Juli	Piano noble - 4. Klaviermatinee mit Anna Gouvari	Passau, Großer Rathaussaal	11.30
Sa. 24. Juli	Mozart für Kinder - Kinderkonzert mit Mitglidern der Münchner Philharmoniker - Ltg.: Heinrich Klug	Passau, Stadttheater	15.00
Sa. 24. Juli	Carmina Burana von Carl Orff und Psalmensymphonie von Igor Strawinsky - Ltg.: Gerd Guglhör	Deggendorf, Campus der FH Stadthalle*	20.00
Mo. 25. Juli	Der Pianist Fazil Say und die Academy of St. Martin in the Fields	Passau, Studienkirche St. Michael	19.30
Di. 26. Juli	Baiba Skride, Violine, und Lauma Skride, Klavier - Sonaten von Ludwig van Beethoven u. a.	Metten, Festsaal im Kloster	19.30
Mi. 27. Juli	Kinderkonzert für die ganze Familie - Der Josia mit der Zauberfidel von Janosch - Musik: Wilfried Hiller	Passau, Großer Redoutensaal	10.00
Mi. 27. Juli	Sterbelieder fürs Leben - Mit M. Sägbrecht (Sprecherin), J. Brustmann und A. Arnold (Musik)	Offenberg, Alter Marstall	19.30
Do. 28. Juli	Klavierabend mit Grigory Sokolov - Werke von Robert Schumann u. a.	Passau, Großer Rathaussaal	19.30
Fr. 29. Juli	Die Mezzosopranistin Magdalena Kožená und das Venice Baroque Orchestra	Fürstentzell, Kath. Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt	19.30
Fr. 29. Juli	Harald Eggebrecht liest Werke von Adalbert Stifter - Manuel Wagner, Akkordeon	Passau, Studienkirche St. Michael, Gruft	23.00
Sa. 30. Juli	Vogelpredigt am Baumwipfelpfad - Passauer Flötistrio Silberwägel - Ltg.: Barbara Blumenstingl	Neuschönau, Treffpunkt: Hans-Eisenmann-Haus	08.00
Sa. 30. Juli	Lieder vom Himmel und der Erde - Mit Erika Pluhar, Gesang, und Klaus Trabitsch, Gitarre	Wiesendelfen, Schloßgarten/Schloß	16.00
Sa. 30. Juli	Landler für Eischeilige in Paradise - Volksmusik mit dem Ensemble FEI SCHO	Zwiesel/Bayer. Wald, Kristallglasmanufaktur Theresienthal	19.30
Sa. 31. Juli	Piano noble - 5. Klaviermatinee mit dem Duo Yaara Tal und Andreas Groethuysen	Passau, Großer Rathaussaal	11.30
So. 31. Juli	Abschlusskonzert - Der Messias von Georg Friedrich Händel	Passau, Studienkirche St. Michael	19.00



Der Deutsche Bundespräsident Christian Wulff (im Bild rechts) mit LTPräs. Friedrich Bernhofer (l.) und LTPräs. Gerhard Steier ist am gleichen Tag wie Bernhofer, aber erst 8 Jahre später im Jahr 1959 in Osnabrück, zur Welt gekommen. Friedrich Bernhofer gratulierte seinem hohen Präsidentenkollegen persönlich.

Sonderveröffentlichung

Offizieller Erscheinungstermin: 19. Juni 2011



schau-mal-rueber@gmx.info

Im Internet unter www.schau-mal-rueber.de
Das Medium, das Bayern und Österreich verbindet

Es geschah am 19. Juni Anno Domini 1951



Der Bayerische Ministerpräsident Horst Seehofer (im Bild rechts) mit Landtagspräsident Friedrich Bernhofer, ist am 4. Juli 1949 in Ingolstadt geboren und um in Zwilling zu sein etwas zu spät auf die Welt gekommen. „Aber er hat glücklicherweise noch viele gute Eigenschaften des Zwilling mitbekommen“, meint Bernhofer.

Bayerisch-österreichisches Glückwunsch-Telegramm...

60 JAHRE



Foto: Robert Grötsler, Passau

Landtagspräsident Friedrich Bernhofer

pfligt die bayerisch-österreichische Freundschaft. Im Bild eröffnet er gemeinsam mit der Bayerischen Landtagspräsidentin Barbara Stamm den „Wiener Ball“ in Passau.

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rueber.de
19. Juni 2011 – www.schau-mal-rueber.de

Politisch, touristisch, privat

Donaureich – „FriediReich“ So schön kann Europa sein



Friedi (JVP) und Georg (JU), Freunde von einst im Ringelshirt, sind heute oft gemeinsam im Tourismus engagiert.



Freunde aus jungen Politikjahren sind durch gemeinsame Projekte oft wieder zusammengeführt.

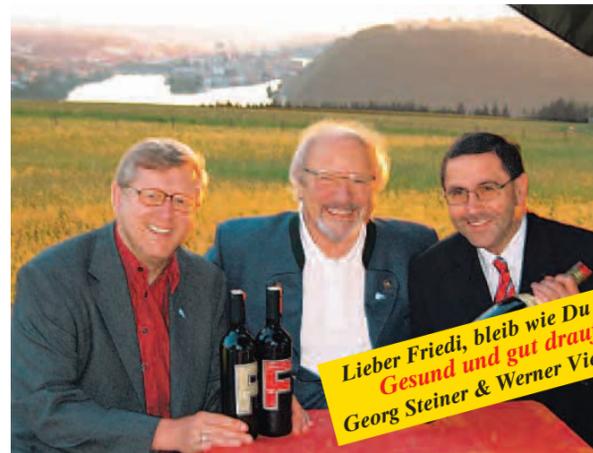


Irmgard, die charmante Frau in seinem Haus, macht herrlichen „Heringskas“, er erntet am Aschermittwoch den Applaus.

Nicht Institutionen und Strukturen bringen die Welt voran, sondern Menschen, die an der richtigen Stelle ihre Mission finden. Die Donau war immer inspirierend, aber auch trennend, kriegerisch, gefährlich. Während vor 2000 Jahren der Limes an der Donau die Grenze zwischen Barbaren und der römischen Zivilisation bildete, vor rd. 1000 Jahren die Klöster – ob Engelhartzell, Wilhering oder Melk Ausgangspunkte für kulturelle und wirtschaftliche Entwicklungen links und rechts des Flusses waren, so brachte der 2. Weltkrieg die Donau in Verbindung mit der Trennung Europas.

Das ist vorbei und nun ist der europäische Strom wieder Entwicklungs- und Verbindungselement – zumindest dort, wo Menschen mit Visionen und Kultur am Werk sind. Die Donau als Entwicklungsachse, die Grenzen auflöst und bisher Getrenntes zusammenführt.

Hier gilt der Jubilar als Vorreiter und Motor. Wo früher von Herrschern Burgen und Wälle gebaut wurden, treibt er Wander- und Fahrradwege voran. Wo Menschen und Tiere zum Transport auf Treidelwegen geschunden wurden, fördert er Gastlichkeit, Genuss, Fahrgast-



An so exponierten und schönen Punkten baute man früher Burgen. Heute pflegt man hier Freundschaften bei Wein und gutem Essen, wie (v.l.) Friedrich Bernhofer, Werner Vierlinger, Georg Steiner. Foto: Blas

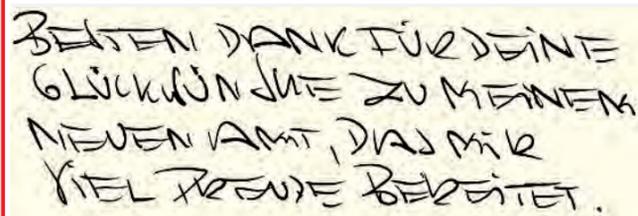
schiffahrt und Tourismus. Wein, Bier, Most und Klosterliköre sind nicht mehr nur Teil der regionalen Versorgung, sondern Botschafter für Freundschaft, Verbundenheit und gemeinsame Projekte. Konzerte, Bücher, Lesungen und sogar seinen eigenen Gesang setzt er ein für Begrüßungen, Huldigungen und Zeremonien als Ausdruck von Kultur und Völkerverständigung,

Lieber Friedi, bleib wie Du bist: Gesund und gut drauf!
Georg Steiner & Werner Vierlinger

aber auch zu subtiler Beeinflussung und zum Vorantreiben wichtiger Projekte. Statt Weltkriege setzt er auf Mostkrüge, statt Kanonen setzt er auf Mozartkugeln, Topfenstrudl und Linzer Torte. Und Europa wird besser, lebenswürdiger und hoffentlich dauerhafter – nicht nur ein neues Reich, eine neue Kultur setzt sich ausgehend von Engelhartzell durch.

Graphologische Analyse

Eine besondere Schrift – ein besonderer Mensch.



Seine Schrift erweckt Aufmerksamkeit und Bewunderung – einerseits ein Kunstwerk, andererseits eine Herausforderung für alle, die sie entziffern müssen. Eine graphologische Analyse drängt sich auf. Bernhofer verwendet nur Großbuchstaben. Es ist der Respekt nicht nur vor Buchstaben – für ihn gibt es nicht klein oder groß – für ihn sind alle GROSS. Wer immer mit ihm in Kontakt kommt, spürt diesen Respekt. Er vereint die Verbindungen des Donaupraumes zu anderen Kulturen.

Bei Betrachtung seiner Schrift drängen sich kalligrafische Ansätze auf, wie man sie aus dem chinesischen, kyrillischen oder arabischen Kulturraum kennt. Seine Schrift drückt Charakter aus. Sie ist nicht nur Mittelungsform. Sie ist Widmung, zeigt Dynamik, Begeisterung und Schreibkultur. Wie er spricht, so schreibt er auch – hymnisch, bildhaft, ausladend. Es ist eine Freude ihm zuzuhören und von ihm einen Glückwunsch, eine Widmung oder auch nur eine kleine Notiz schriftlich zu bekommen.

Astrologische Analyse

Der Zwilling – wie ein Präsidenten-Porträt

Zwillinge sind unbeschwert, faszinierend, intelligent, aktiv ... Ihre große Vielseitigkeit, die sie von anderen Sternzeichen unterscheidet ... Ihr Bedürfnis



alles sofort kennen zu lernen und ihre Fähigkeit sich an jede Situation anzupassen ist sehr groß. Sie lieben Reisen, sind gesellig und gerne an der frischen Luft. Zwillingengeborene lernen außerordentlich schnell, sind gewandt im Auftreten und können viel Heiterkeit verbreiten. Der Zwilling hat einen gelockerten, beweglichen Körper mit eher langen feingliedrigen Gliedmaßen, schmale Hände, eine

lockere Haltung, einen neugierigen Blick und lockere heitere Sprache. Berufe die dem Zwilling liegen, sind: Politiker, Pilot, Journalist, Kriminologie, Manager, Anwalt ... Der Zwillingmann ist ein unruhiger und freiheitsliebender Mensch. Seine ideale Frau sollte es verstehen, seine zahlreichen Interessen zu teilen, ihm aber gleichzeitig niemals das Gefühl geben, eingeengt zu werden. Er ist ein hervorragender Liebhaber und niemals langweilig. Berühmte Zwillinge: Charles Aznavour, George Bush (Senior), Dante, John F. Kennedy, Henry Kissinger...

19. Juni 2011 – www.schau-mal-rüber.de

19. Juni 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Bayerischer Landtag



An meinem Kollegen Friedrich Bernhofer schätze ich die große Offenheit, die er den Menschen entgegenbringt, seinen Optimismus und seinen Elan. Ich finde es schön, dass er die Freundschaft zwischen Oberöster-

reich und Bayern pflegt und immer wieder Gelegenheiten für gemeinsame Begegnungen schafft. Ich denke an die Übergabe des Friedenslichtes oder an den Wiener Ball in Passau. Ich habe Friedrich Bernhofer immer als charmanteren und lebenswürdigen Gastgeber erlebt. Zum 60. Geburtstag alles Gute, Gesundheit, Glück und Erfolg! Barbara Stamm, Präsidentin des Bayerischen Landtags

Festspiele Europäische Wochen Passau



Einen herzlichen Glück- und Segenswunsch schicken wir donauabwärts zum 60. Geburtstag an Friedrich Bernhofer, dem Brückenbauer par excellence zwischen seinem Heimatland Oberösterreich und Bayern. Wir danken ihm vielmals für sein so fruchtbares grenzüberschreitendes Wirken in der Vorstandschaft der Festspiele Europäische Wochen Passau. Er hat uns stets ermuntert, aus dem „Schau mal rüber“ auch ein „Geh mal rüber“ zu machen. Altoberbürgermeister Willi Schmöller, Vorsitzender & Dr. Pankraz Freiherr von Freyberg, Intendant



Ein großer Förderer der Donauschiffahrt, dem wir viele Gäste verdanken und der uns immer mit großem Zeremoniell in Engelhartzell den roten Teppich ausgerollt hat. Erich Wurm, Donauschiffahrt Wurm + Köck

CSU-Geschäftsstelle Passau



Unserem „Nachbarn“, politischen Urgestein und Wegbegleiter wünschen wir zum 60igsten alles erdenklich Gute und danken ihm für die freundschaftliche Zusammenarbeit! LAbg. Konrad Kobler mit dem CSU-Team



Unserem vertrauten, tatkräftigen, angenehmen und zuverlässigen guten Freund weiterhin viele länderübergreifende Ideen und gemeinsame Aktionen. Prof. Dr. Gerhard Waschler, Kreisvors.



Ein Anlass, einem Freund und Politiker herzliche Glückwünsche auszusprechen. Anlass aber auch Danke zu sagen für jahrelange, von freundschaftlicher Verbundenheit geprägte, gewinnbringende und „grenzenlose“ Zusammenarbeit. Walter Taubeneder LAbg.

Gute Nachbarschaft wird dann zur Freundschaft, wenn der Kontakt von Mensch zu Mensch passt. Bei Friedrich Bernhofer kann ich aus ganz persönlicher Sicht sagen, dass seit Jahren – ja seit Jahrzehnten – diese ganz besondere freundschaftliche Beziehung besteht. Landrat Franz Meyer, Landkreis Passau



Wir danken ihm sehr herzlich für seinen unermüdeten Einsatz und freuen uns auf die Zusammenarbeit in der neuen Europaregion Donau-Moldau! Kaspar Sammer, Euregio Bayerischer Wald - Böhmerwald - Unterer Inn



Ich freue mich, dass ich als Landsmann aus dem Innviertel dazu beitragen kann einem Spitzenpolitiker meiner Heimat einige Tage Entspannung und Wohlbefinden zu bieten. Franz Wagnermayr Wellness-Hotel Angerhof, St. Englmar



Wir bedanken uns für die gute österreichisch-bayerische Zusammenarbeit mit der Donau-Perlen-Gemeinde Thyrnau und wünschen Dir alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit und weiterhin viel Schaffenskraft. Bürgermeister Eduard Moser, Gemeinde Thyrnau



Ein herzliches Vergelt's Gott, lieber Friedrich, für das Zustandekommen unserer intensiven bayerisch-österreichischen Freundschaft, für ihre Beständigkeit und für die erfolgreiche Zusammenarbeit im Dreiländereck. Staatssekretär Andreas Scheuer, BMVBS



Es gibt Menschen, von denen man aus vollem Herzen sagt: Ich bin froh, sie zu kennen. Friedrich Bernhofer ist für mich so ein Glücksfall. In seiner Heimat würde man sagen: Mit ihm zusammenarbeiten, ist immer eine frische Sache! Altlandrat Hanns Dornner, Landkreis Passau



Ich gratuliere Friedi Bernhofer, dem großen Freund bayerisch-österreichischer Beziehungen, sehr herzlich zu seinem 60. Geburtstag. Nicht nur als Ideengeber und Motor zahlreicher grenzüberschreitender Projekte ist er stets ein gern gesehener Gast. Oberbürgermeister Jürgen Dupper, Stadt Passau



Verbindende Elemente wie Donau und Inn stehen im Fokus der Zusammenarbeit mit Oberösterreich. Friedrich Bernhofer ist dabei Antrieb und großer Unterstützer. Dr. Michael Braun, Tourismusverband Ostbayern



Die Tätigkeit mit ihm im Orgelbauverein und bei den Festspielen Europäische Wochen waren musikalische und gesellige Höhepunkte, die mit den neuen Orgeln in der Stiftskirche Engelhartzell lange nachklingen. Willi Mixa, Passau



Dank für die gute Zusammenarbeit im Donautourismus und bei der Landesausstellung in Engelhartzell. Auf Friedi war immer Verlass. Martin Hübner, ehem. OBB-Vertreter am Hauptbahnhof Passau



Herr Bernhofer schaut nicht nur oft zu uns rüber, er ist auch so oft bei uns, dass man nicht weiß, ist er einer unserer Mandatsträger oder einer von drüben. Für seine „andauernde“ Präsenz dürfen wir uns auf diesem Weg vielmals bei ihm bedanken. Josef Würzinger, Bürgermeister Markt Oberzell

Die Energie, mit der er an die Themen Tourismus und grenzüberschreitende Zusammenarbeit herangeht, bewundere ich immer wieder aufs Neue und wünsche unserem Nachbarn, dass sein Ideenreichtum und Tatendrang nie zu sprudeln aufhören. Bürgermeister Hermann Duschl, Markt Untergriesbach

für die Donauregion

insbesondere für die Highlights

- Oö. Landesausstellung „Die Donau“ in Engelhartzell
- Errichtung „Haus am Strom“ in Jochenstein
- Rad Total im Donautal
- Errichtung Wanderweg „Donaustieg“
- Events „Donau in Flammen“

Foto: WGD Tourismus-GmbH



V.l.: Bürgermeister und LAbg. Friedrich Bernhofer, Landesrat Dr. Christoph Leitl und Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer bei der Eröffnung der Oö. Landesausstellung 1994 „Die Donau“ in Engelhartzell.



Seit 12 Jahren findet der jährliche Event „Rad total im Donautal“ als Saisonstart auf dem Donauradweg statt. Nicht nur beim Promistart mit an der Spitze dabei (v.l.) WGD-Vors. LT-Präs. Friedrich Bernhofer, WGD-Geschäftsführerin Petra Riffert, und Oö. Tourismusvorstand Mag. Karl Pramendorfer.

Gratulation, beste Wünsche und ...



...Ein weiterer markanter Wesenszug von Friedi Bernhofer ist seine Fähigkeit, über den Tellerrand hinaus zu schauen...**Er war Europäer** der ersten Stunde, hat sich den bayerischen Nachbarn immer besonders verbunden gefühlt und zu ihnen enge Kontakte gepflegt, lange bevor offiziell durch den EU-Beitritt Österreichs die Grenzen gefallen sind...**Bereits als Abgeordneter** war er inoffizieller Botschafter Oberösterreichs in Bayern...**Wer so viele Ehrenämter** übernimmt wie Friedi Bernhofer, dessen Herz schlägt auch für alle anderen Ehrenamtlichen im Land. Daher ist er auch der Motor des diesjährigen Jahres-schwerpunkts zur Förderung des Ehrenamts...**Er setzte sich** dafür ein, dass die Arbeit der vielen tausend freiwilligen Helfer in Oberösterreich nicht unbedankt bleibt...**Lieber Friedi**, 60 Jahre ist kein Alter und dennoch kann man stolz sein darauf, wenn man in den ersten

60 Jahren seines Lebens so viel bewirkt und geleistet hat wie Du! Deine bisherige Lebensleistung ist mit einem ungeheuren Einsatz in Verbindung zu sehen - Du bist ein "Bilderbuch-Abgeordneter" und ein "Bilderbuch-Landtagspräsident"...**Als Abgeordneter** bist Du für die Menschen Deiner Region da - für die großen und die kleinen Sorgen, in unzähligen Sprechtagen für die Anliegen der kleinen Leute...**Zum Schluss** kommand: Was macht Bernhofer aus?...**Seine Verlässlichkeit**, seine Gesinnungstreue, seine Loyalität - sie ist kaum zu überbieten...**Seine Kompetenz** - wenn Friedi Bernhofer eine Sache übernimmt, wird das zu 120 % erledigt, mit guter Sachkenntnis und Gründlichkeit...**Sein grenzenloses Engagement**, sein Fleiß und sein bedingungsloser Einsatz...**Sein Humor**, sein fröhliches Wesen, die Liebe zum Gesang, seine Gemeinschaftsfähigkeit, nicht zu faul zum Essen und Trinken!...**Seine Handschlagqualität** - sein Wort ist ein Notariatsakt. Einer, auf den man sich verlassen kann, einer, der da ist, auch wenn die Sonne nicht scheint.
Auszüge aus der Geburtstagsrede von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Oberösterreich



Er ist ein verlässlicher und aktiver Mensch mit klaren Zielvorstellungen, die er stets mit Konsequenz verfolgt. So bekam er in Engelhartzell die Landesausstellung „Die Donau“.
W. Hofrat Dr. Alfred Kimberger, Bezirkshauptmann a. D., Schärding



Erst später ist mir bewusst, wie schwer der Rucksack als Nachfolger von Friedi tatsächlich ist und welche Verantwortung und Aufgaben ein Bürgermeister im bayerisch-oberösterreichischen Grenzgebiet hat.
Bürgermeister Roland Pichler, Marktgemeinde Engelhartzell

Werbegemeinschaft Donau Oberösterreich + Tourismus

Donauixen im Leben des Donaufürst Friedi Bernhofer



Der Name Friedrich Bernhofer ist untrennbar mit der Erfolgsgeschichte der Donau verbunden. Ich wünsche dem Tourismusland OÖ noch viele seiner kreativen Ideen zur Vermarktung dieses touristischen Juwels!
Tourismus-Landesrat Viktor Sigi, Gründungsvorsitzender der WG Donau OÖ.



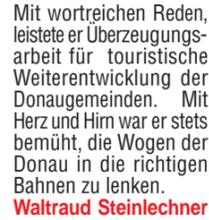
Seine positive Einstellung zur Landeshauptstadt Linz trägt maßgeblich dazu bei, alle Kräfte für eine positive Tourismusentwicklung an der Donau in ganz Oberösterreich zu mobilisieren
KR Manfred Grubauer, Vorsitzender Tourismusverband Linz und stellv. Vors. WGD OÖ.



Friedi Bernhofer bringt Menschen zusammen und er trägt nicht erst als Landtagspräsident in großartiger Weise dazu bei, dass Linz an der Donau und Oberösterreich ein gemeinsames Ganzes sind.
Vizebürgermeister Dr. Erich Watzl, Tourismusreferent Linz



Besonders schätze ich an unserem 'Donaufürst', dass er offen ist für jede neue Idee, diese konstruktiv hinterleuchtet und dann zu 100% hinter der Umsetzung steht. ...es könnte keinen besseren 'Fürsten' geben!
Petra Riffert, Geschäftsführerin WG Donau Oberösterreich GmbH



Mit wortreichen Reden, leistete er Überzeugungsarbeit für touristische Weiterentwicklung der Donaugemeinden. Mit Herz und Hirn war er stets bemüht, die Wogen der Donau in die richtigen Bahnen zu lenken.
Waltraud Steinlechner ehem. Geschäftsführerin der WG Donau OÖ.



Ich schätze Friedi als guten Nachbarn, umsichtigen Bürgermeister und ideenreichen Vorsitzenden der Werbegemeinschaft Donau Oberösterreich, der über Grenzen hinwegblickt!
Karin Wundsam Tourismusvors. Marktgemeinde Engelhartzell

19. Juni 2011 - www.schau-mal-rüber.de

Juli+August 2011 - www.schau-mal-rüber.de

Redaktion der Sonderveröffentlichung „60 Jahre Landtagspräsident Friedrich Bernhofer“: Georg Steiner, Tourismusdirektor Linz und Werner Viehlinger, Herausgeber, Schau mal rüber! Für Unterstützung bei der Beschaffung der Beiträge und Fotos danken wir: Petra Riffert, GF WG Donau OÖ; Karin Wundsam, Markt Engelhartzell; Heidi Wolf, Pressesprecherin Bayerischer Landtag; Raimund Kneidinger, CSU-Geschäftsführer; Kreis Passau; Prof. Peter Beham, Schärding.

Gäubodenvolksfest mit Ostbayernschau Straubings Fest mit niederbayerischem Charme

Gäubodenvolksfest (12.-22. Aug.)

Als absoluter Höhepunkt im Veranstaltungskalender der Region ist alljährlich das Gäubodenvolksfest (12.08. - 22.08.2011) anzusehen. Aus dem einst 1812 gegründeten Landwirtschaftsfest, hat sich längst das zweitgrößte Volksfest in Bayern entwickelt.

Dieses konnte seinen eigenen Charakter als Heimatfest des Gäubodens und seine gemütliche Atmosphäre bis zur heutigen schnelllebigen Zeit größtenteils bewahren. Tradition und Fortschritt auf engstem Raum schaffen eine einmalige Stimmung. Die „5. Jahreszeit“ in Straubing zieht heutzutage in 11 Tagen ca. 1,2 Mio. Besucher aus nah und fern in ihren Bann. Im reichhaltigen, modernen Vergnügungspark sorgen auf 2,5 km über 115 Geschäfte sowie 6 Festzelte und ein Restaurationsbetrieb mit insgesamt ca. 25.000 Sitzplätzen für Unterhaltung und leckere Gaumenfreuden. Eine große Anzahl von bekannten Kapellen trägt zur Stimmung in den Zelten mit traditioneller Blasmusik und modernem Partysound bei. Außerdem bereichert alljährlich eine Vielzahl von kulturellen und sportlichen Rahmenveranstaltungen das Festgeschehen. So z. B. der traditionelle Auszug mit ca. 2.500 Teilnehmern aus Trachten- und Volkstumsgruppen, Blaskapellen und prachtvoll geschmückten Brauereigespannen mit edlen Rössern. Dieses Fest muss man selbst mit all seinen Sinnen miterleben und fühlen, um die Einmaligkeit zu verspüren, die den grauen Alltag vergessen lässt.

Dieses Fest muss man selbst mit all seinen Sinnen miterleben und fühlen, um die Einmaligkeit zu verspüren, die den grauen Alltag vergessen lässt.



Gäubodenvolksfest

Seit der ersten „Gewerbeschau“ erfolgte ein kontinuierlicher Anstieg an Ausstellern und Besuchern. Im modern ausgestatteten Ausstellungsgelände mit zahlreichen Serviceeinrichtungen sind mittlerweile über 700 Aussteller in 17 Hallen einschließlich des attraktiven Stadthallenkomplexes und eines ausgedehnten Freigeländes vertreten. Eine vielfältige breite Palette allgemeiner Gebrauchsartikel, Dienstleistungen und Informationen aus 23 Fachbereichen erwartet heutzutage die Besucher. Natürlich gibt es auch die aktuellsten Messeneuheiten. Die Ostbayernschau ist ein idealer Begegnungsort zum Erfahrungsaustausch und Kennen lernen von neuen Technologien. Darüber hinaus vorteilhaft für die Besucher sind der freie Eintritt und die räumliche Nähe zum direkt angrenzenden Gäubodenvolksfest.

Die Ostbayernschau (13. - 21. Aug.)

Die Ostbayernschau (13.08. - 21.08.2009) entwickelte sich von einer kleinen Ausstellung Straubinger Gewerbetreibender in den 50er Jahren zu einer der größten Bayerischen Regionalmessen. **Info:** Straubinger Ausstellungs- und Veranstaltungen GmbH, Am Hagen 75, 94315 Straubing, Tel.: 0049 (0)9421/8433-0, Fax: 09421/8433-25, E-Mail: info@ausstellungen-gmbh.de Internet: www.ausstellungen-gmbh.de

Kultig. Bayerisch. Herzlich.
gäubodenvolksfest
„a trumm vom paradies“ 11

straubing · 12. - 22. august

Zwischen 6 einladenden Festzelten und einem riesigen Vergnügungspark mit 23 Fahrgeschäften findet in der Gäubodenmetropole Straubing jeder sein Stück vom Paradies!



Infos unter www.ausstellungen-gmbh.de

gäubodenvolksfest
SR. erleben

Vielfältig. Innovativ.
ostbayernschau
„die verbraucherausstellung“ 11

straubing · 13. - 21. august

Besuchen Sie die größte Verbraucherausstellung im ostbayerischen Raum! Über 700 Aussteller mit einer riesigen Auswahl an Produkten und Dienstleistungen. 17 Hallen, die moderne Joseph-von-Fraunhofer-Halle sowie ein großes Freigelände bieten den Besuchern alles, was das Herz begehrt. Täglich von 9.00 - 18.00 Uhr. **Eintritt frei!**

Infos unter www.ausstellungen-gmbh.de

ostbayernschau
SR. erleben



Ostbayernschau

Voranzeige: Karpfhamer Fest vom 1. - 6. September der größten jährlichen süddeutschen Landwirtschaftsschau mit Rottal-Schau

21. - 23. Juli
tägl. 9-18 Uhr
BAD FÜSSING
Großes Kurhaus



Eintritt kostenlos **GRENZENLOS GESUND**

Die Gesundheitsmesse mit Expertenwissen aus der Region

- Umfangreiche Fachausstellung
- Aktivprogramm für Bewegung und Ernährung
- Gesundheitswissen aus dem Alltag
- Programm für Schulen und Kindergärten
- Gesundheitstouristischer Fachkongress
- Fachkongress für Ärzte

Das Thema: DIABETES - Vorbeugen und Heilen

Die Gesundheitsmesse „Grenzenlos Gesund“ von 21. bis 23. Juli in Bad Füssing stellt regionale Kompetenzen im Bereich Vorbeugen und Heilen zum Schwerpunktthema Diabetes dar. Aussteller aus den Bereichen Ernährung, Bewegung und mentale Fitness präsentieren sich dem Publikum. Spezielle Angebote für Kinder und Jugendliche sollen bereits die junge Generation für das Thema sensibilisieren. Ein begleitender Fachkongress für Gesundheitswirtschaft und gesundheitstouristische Einrichtungen soll Möglichkeiten der Gesunden Ernährung in der Wellness- und Gesundheitshotellerie aufzeigen. Fachinformationen werden in einem dreitägigen Forum „Gesundheitswissen für den Alltag“ alltagsgerecht dargestellt und stehen allen Interessierten offen. Das umfassende Programm richtet sich somit an unterschiedliche Zielgruppen und will sensibilisieren, informieren und kompetente Ansprechpartner präsentieren. **Die Messe ist täglich von 9 Uhr bis 18 Uhr geöffnet!**

Schirmherr: Dr. Gerd Müller, Präsident Deutscher Heilbäderverband e.V.

Programm

Donnerstag, 21.07.2011

9 - 16 Uhr „G'sund statt Rund“- Prävention von Diabetes bietet diverse **Kinderprogramme** für Schulen (Bewegungsparcours, Lehrküche usw.) mit dem Ziel Wissen um die Ursachen von Diabetes kinder- und jugendgerecht zu vermitteln und durch spielerisches Einüben die Prävention durch gesunde Ernährung und Bewegung zu fördern.
10.30 Uhr **Offizielle Eröffnung** (A.-Stifter-Saal) anschließend Rundgang durch die Messe
14.00 Uhr **Fachkongress Gesundheitstourismus** (A.-Stifter-Saal) „**Gesunde Ernährung in der Wellness- und Gesundheitshotellerie**“ **Gesunder Genuss – auch für Diabetiker**

→ **Aktivprogramm und Vorträge für Jedermann/-frau „Gesundheitswissen für den Alltag“**

10.00 Uhr **Nordic Walking** Treffpunkt: Gr. Kurhaus/Nordseite
11.00 Uhr **LifeKinetik** – Treffpunkt: Stand F 3 (Foyer)
11.30 Uhr **biovital@Bewegungsparcours** Rathausstr. TP Eingang
14.00 Uhr **Theoretische Ernährungsberatung**
14.00 Uhr **Nordic Walking** – Treffpunkt: Gr. Kurhaus/Nordseite
15.00 Uhr **Tipps für Diabetiker**, Sabine Jurk
15.00 Uhr **LifeKinetik** – Treffpunkt: Stand F 3 (Foyer)
15.30 Uhr **biovital@Bewegungsparcours** Rathausstr. TP Eingang



Freitag, 22.07.2011

9 - 13 Uhr „G'sund statt Rund“ - Prävention von Diabetes bietet diverse **Kinderprogramme** für Schulen (Programm vgl. Do., 21.07. - 9.00 Uhr)

→ **Aktivprogramm und Vorträge für Jedermann/-frau „Gesundheitswissen für den Alltag“**

10.00 Uhr **Nordic Walking** Treffpunkt: Gr. Kurhaus/Nordseite
11.00 Uhr **LifeKinetik** – Treffpunkt: Stand F 3 (Foyer)
11.30 Uhr **biovital@Bewegungsparcours** Rathausstr. TP Eingang
13.00 Uhr **Wie erkenne ich Diabetes?** Vortrag Dr. Christine Göser, Orthopädiezentrum Bad Füssing
14.00 Uhr **Allzu viel ist ungesund** Sylvia Seider-Rosenlechner, Dipl. Sozialpädagogin (FH) Präventionsfachstelle Landratsamt Passau
14.00 Uhr **Nordic Walking** Treffpunkt: Gr. Kurhaus/Nordseite
15.00 Uhr **LifeKinetik** – Treffpunkt: Stand F 3 (Foyer)
15.00 Uhr **Typ 1 - insulinpflichtiger Diabetes bei Kindern und Jugendlichen** Dr. Manuela Bauer, RADIO-LOG Passau
15.30 Uhr **biovital@Bewegungsparcours** Rathausstr. TP Eingang
16.00 Uhr **Aktuelle Diabetes-Therapien** Dr. Georg Mikesch, Johannesbad Bad Füssing

Samstag, 23.07.2011

9 - 13 Uhr **Medizinischer Fachkongress** **Bewegung, Ernährung, Diabetes mellitus** (ärztliche Fortbildungsveranstaltung)

→ **Aktivprogramm und Vorträge für Jedermann/-frau „Gesundheitswissen für den Alltag“**

10.00 Uhr **Ernährungstipps für Diabetiker**, Vortrag Karin Brauneis, AOK-Ernährungsberaterin
10.00 Uhr **Nordic Walking** Treffpunkt: Gr. Kurhaus/Nordseite
11.00 Uhr **LifeKinetik** – Treffpunkt: Stand F 3 (Foyer)
11.30 Uhr **biovital@Bewegungsparcours** Rathausstr. TP Eingang
14.00 Uhr **Nordic Walking** Treffpunkt: Gr. Kurhaus/Nordseite
15.00 Uhr **LifeKinetik** – Treffpunkt: Stand F 3 (Foyer)
15.30 Uhr **biovital@Bewegungsparcours** Rathausstr. TP Eingang

Happy Fitness im Johannesbad



Jetzt die neue Happy Hour nutzen:
immer Di, Fr, Sa:
Therme plus Saunawelt
6,50 Euro (jew. 17-21 Uhr)

Bad Füssing. Ab 17 Uhr zahlen Gäste im Johannesbad Bad Füssing täglich nur elf Euro für das neue Happy Fitness-Paket – Therme, Saunawelt und Fitnesstraining sind hier inklusive.

So könnte ein perfekter Tag im Johannesbad ausschauen: Zuerst eine lockere Medical Fitness-Einheit mit einem Therapeuten an computergestützten Kraftstationen, Spinning-Rädern oder Cross-trainer.

Danach entspannen im Indischen Kristall-Blüendampfbad und auf einer Luftsprudelliege neben dem Strömungskanal der Johannesbad Therme. Und zum Abschluss tiefenentspannt eine hawaiianische Lomi Lomi Nui-Massage genießen.



Auf Gäste warten hochqualifizierte Therapeuten und modernste, computergestützte Trainingsgeräte. Mehr Infos: www.johannesbad-therme.de oder Tel. +49(0)8531 23-2800. Fotos: Johannesbad



Die Kooperation „Johannesbad – Dr. Müller-Wohlfahrt“ garantiert optimales Training. Und nach der Fitness-Einheit geht es ab in die neue Lounge des Medical Fitness-Bereichs im Jovitalis.

Anziehend angezogen in Tracht von Spieth & Wensky!

Burschen und Mädls können sich über mangelnde Aufmerksamkeit Dank der neuen Feieraune-Kollektion von Spieth & Wensky nicht beschweren.

Dirndl und Hemden im neuen Großkarolook sind echte Hingucker.

Nichts passt besser zur guten Volksfeststimmung als Tracht, denn damit ist Spaß und Stimmung vorprogrammiert.

Deshalb setzen wir hohe

Maßstäbe an unsere Kollektion.

Von der Idee zur Skizze bis hin zu den fertigen Modellen, kreiert und fertigt Spieth & Wensky ein abwechslungsreiches Sortiment an Trachtenbekleidung.

Überzeugen Sie sich von unserer Modellvielfalt, bei der Qualität und Preis stimmen. Spieth & Wensky – Wir machen Tracht - und das mit Stolz und Freude!

Spieth & Wensky®

Lederhosen-Set € 199,-
Hemd + Hose + Träger + Socken + Schuhe

Passauer Str. 30 94130 Obernzell Tel. 08591/9005-20
Unterer Marktpl. 9 94513 Schönberg Tel. 08554/9602-20
Am Stadtplatz 2 94060 Pocking Tel. 08531/1733

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Volksfest Bad Füssing



kostenloser Vergnügungspark

Riesenflohmarkt · Schafkopfreuen

Do. 11. - Di. 16. Aug. 11

Italien für Feinschmecker

Pizza aus dem Holzofen und herrliche Genüsse der italienischen Küche. **Edle Menüs mit feinsten Spezialitäten auf Bestellung.**



GRAN SASSO

Ristorante · Pizzeria



Bad Füssing Mittwoch Ruhetag
Sonnenstraße 2, Telefon (0 85 31) 2 15 21

Juli / August Highlights in Bad Füssing



Freitag, 26. 8.
The German Tenors

- Fr., 01.07. **Herz am Spieß**, Lustspiel der Ludw.-Thoma-Bühne Rottach-Egern
- Do., 07.07. **Bundespolizei-Orchester München**
- Fr., 08.07. **Europa-Tage der Musik (ETM)** Galakonzert der Kreismusikschule Passau
- Sa., 09.07. **ETM Galakonzert** mit Alpsi Kvintett u. a. intern. Musikgruppen
- Do., 14.07. **Sommernachtskonzert ...** für Sopran, Trompete und Klavier mit Werken von Scarlatti, Albinoni und Lehár bis Gershwin
- Fr., 15.07. **Zauber der Travestie**, Show-Cabaret in der Welt aus Illusion und Täuschung
- Sa., 16.07. **AQUA PIANO Konzert** mit Libor Novacek
- Do., 21.07. **Alles in Ordnung**, Chiemgauer Volkstheater
- 21. - 23.07. **2. Gesundheitsmesse**
- Do., 28.07. **Gesundheits-Show** mit Hademar Bankhofer
- Fr., 29.07. **Geschwister Hofmann**
- Do., 04.08. **Musical Night**, Ausschnitte aus den derzeit beliebtesten Musicalproduktionen
- Fr., 05.08. **Lustige Musikanten spielen auf** Die 3 Zwidern, Meisterjodler Takeo Ischi u.a.
- Do., 11.08. **Komm Zigan!**, Konzert des Original Budapester Zigeunerorchesters
- Do., 18.08. **AQUA PIANO Konzert** mit Ralf Petruschka
- Fr., 19.08. **Der Hausdrach im Himmelhof** Lustspiel von Pfundtner's Bayer. Bühne
- Do., 25.08. **Bad Füssinger Musikantenparade** mit Astrid Harzbecker, Die Grubertaler, Osserwinkl Trio
- Fr., 26.08. **15 Jahre German Tenors** Jubiläumskonzert mit Orchester
- Do., 01.09. **Der Bulle von Rosenheim** Chiemgauer Volkstheater
- Fr., 02.09. **Rudy Giovanni in Concert**

Eintrittskarten sind ca. 14 Tage vor der Veranstaltung erhältlich.
Information und Kartenvorverkauf:
Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15
Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22
Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29
E-Mail: ticket@badfuessing.de
www.badfuessing.de



Europa-Tage der Musik

Zentrale Abschlussveranstaltung in Bad Füssing

Freitag, 8.7., 19 Uhr, Gr. Kurhaus Galakonzert der Kreismusikschule Passau Das Konzert wird gestaltet von fortgeschrittenen Schülerinnen und Schülern der Kreismusikschule. Es handelt sich um Förderklassenschüler, Preisträger von „Jugend musiziert“ und der Wettbewerbe des Bayer. Blasmusikverbandes. Desweiteren wird Landrat Franz Meyer etwa 70 Schülerinnen und Schüler die Leistungsabzeichen des Verbandes Bayerischer Sing- und Musikschulen in Gold, Silber und Bronze überreichen. Der Grundidee der Europatage der Musik folgend werden zwei Gruppen aus Musikschulen aus Ungarn und Österreich mitwirken. - Eintritt frei -

Samstag, 9.7., 10 Uhr, Kurpark OpenAir-Konzert Cominum (Slowenien) Der slowenische Chor „Cominum“ wird traditionelle slowenische Volksmusik und internationale Chor-Klassiker zur Aufführung bringen.
11 Uhr, Kurpark „Freckles“-Schülerband der Musikschule im Landkreis Passau mit moderner europäischer Popmusik
15 Uhr, verschiedene Plätze
Standkonzerte des Bezirksverbandes Bayerwald im Musikbund von Ober- und Niederbayern mit Stadtkapelle Waldkirchen, Ulrichsbläser Büchlberg, Marktkapelle Wegscheid, Blaskapelle Neukirchen am Inn, Dreiflüsse-Musikanten Passau, Blaskapelle Hohenau-Ringelai (Rathaus, Musikpavillon, Kurallee, Illyrerweg, Freizeitpark Birkenweg), an-

schließend Sternmarsch zum Kurplatz und Gemeinschaftskonzert
17:30 Uhr, Adalbert-Stifter-Saal im Großen Kurhaus Festakt anlässlich der Europa-Tage der Musik mit Verleihung des „Silbernen Wirbels“ des Bayerischen Musikrates an Altlandrat Hanns Dorfner (nur für geladene Gäste)
19:30 Uhr, Großes Kurhaus Galakonzert mit internationalen Musikgruppen aus Slowenien, Ungarn, Österreich, Bayern. Moderation: Rüdiger Nowak (Bayerischer Rundfunk) Mit Alpsi – den Alpenoberkrainern (Slowenien) - dem Chor Cominum (Slowenien), der Innviertler Geigenmusi (Österreich), den Schäringer Weisenbläsern (Österreich), den Oberzeller Bayerisch-Böhmischen und der Trachtengruppe Grenzland Gögging. Die internationale Musikshow wird aufgezeichnet vom Bayerischen Rundfunk. Eintritt: 14,50 € (12 € mit BF-Kurkarte)
Sonntag, 10.7., 11 Uhr, Gr. Kurhaus Sendung „Bayern 1 - Blasmusik“ Moderation: Stephan Ametsbichler mit verschiedenen Blasmusikgruppen Am Sonntagvormittag von 11-12 Uhr serviert Stephan Ametsbichler auf „Bayern 1“ die interessantesten Neuigkeiten aus der bayerischen Blasmusikszene und verrät, was sich hinter den Musikgruppen und -stücken an Geschichte und Geschichten verbirgt. Eintritt frei - Bayerischer Rundfunk/Livesendung



Neu: Wimperndauerwelle Heidi Die RefectoCil Wimperndauerwelle verleiht Ihren Wimpern einen wunderschönen Schwung, der die Augen größer wirken lässt und dem Blick Ausdruckskraft schenkt. Unsere Chefin Heidi berät und behandelt Sie perfekt.

Juli/August-Highlight: Wimperndauerwelle
statt **39,90** nur **29,90 €**

Unsere Dauer-Renner:

- Mo+Do **Herren-Spartag** Trockenhaarschnitt statt 13,- nur € 9,-
- Di+Mi **Damen-Spartag** Dauerwelle kompl. statt 64,- nur € 49,-
- Mi **Herren-Wellnesstag** Waschen, Schneiden, Kopfmassage, Styling statt 21,- nur € 15,-
- Mo-Sa **Jugend-Service** Waschen, Schneiden, Styling, Festiger und Spray statt 36,50 nur € 26,-

hair INN style bad füssing
Damen- und Herren-Salon
Auf Ihren Besuch freut sich Heidi Pillichshammer aus St. Martin im Innviertel mit ihrem Team!

Öffnungszeiten:
Mo - Do 9.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.30 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 14.00 Uhr
hair INN style bad füssing
94072 Bad Füssing, Lindenstraße 2
Telefon 00 49 (0) 85 31 / 20 29

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

12. Kulturfestival 2011 mit Top-Programm

Kartenvorverkauf in Bad Füssing, Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15, Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22, Fax: 97 55 29, E-Mail: ticket@badfuessing.de



Johannes Kalpers



Semper House Band



Die Jungen Tenöre



Olga Scheps

Fr. 16.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Eröffnungsgala „The Night of Classic & Pop“** mit Gaststar Johannes Kalpers, Frankfurter Sinfoniker, Solisten und Tänzern

Sa. 17.09., 19.30 Uhr **Kurgärtnerei Passages – Gitarrenkonzert Yvonne Zehner**

Mo. 19.09., 19.30 Uhr **Kurgärtnerei Traudl Wolff – Wiener Schmä – Sachen zum Lachen**

Do. 22.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Schweig Bub! – A Rua is, Bua!** Volksstück von Fitzgerald Kusz – Junges Schauspielensemble München

Fr. 23.09., 19.30 Uhr **Kleines Kurhaus Dixieland im Frack – Gunther Emmerlich & Semper House Band**

Sa. 24.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Polizeiorchester Bayern –** Gastsolistin: Manuela Röck, Sopran

Mo. 26.09., 10.00 Uhr **Großes Kurhaus „Tintendot“ –** Kindertheater, Ensemble „Theater auf Tour“.

Mi. 28.09., 19.30 Uhr **Filmgalerie „Jenseits von Afrika“ –** Filmklassiker

Do. 29.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Im Feuerstrom der Reben –** Gala-Operette des Ensembles „Wiener Operette Antje Karon“

Fr. 30.09., 20.00 Uhr **HI.-Geist-Kirche Die Jungen Tenöre –** Kirchenkonzert mit Deutschlands erfolgreichster Tenor-Formation

Sa. 01.10., 19.30 Uhr **Christuskirche Münchner Symphoniker –** Sinfoniekonzert – Werke von Bruckner und Schönberg; Ltg.: Georg Schmöhe

Di. 04.10., 19.30 Uhr **Kleines Kurhaus Aqua-Piano-Konzert** mit Echo-Klassik-Preisträgerin Olga Scheps

Mi. 05.10., 19.30 Uhr **Filmgalerie „Doktor Schiwago“ –** Filmklassiker

Do. 06.10., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Luise Kinseher –** Einfach reich, Kabarettprogramm

Fr. 07.10., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Wolfgang Ambros und Band –** Das Beste vom Besten aus 40 Jahren – Klassiker und Raritäten

Sa. 08.10., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Carmen –** Oper in vier Akten von Georges Bizet in einer szenischen Inszenierung des Freien Landestheaters Bayern

Mi. 12.10., 10.00 Uhr **Kleines Kurhaus Rotkäppchen –** Puppentheater des Karfunkel Theaters

Mi. 12.10. 19.30 Uhr **Filmgalerie „Vom Winde verweht“ –** Filmklassiker

Do. 13.10., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Las Vegas Starlight –** Magie, Comedy, Stars, Variété, Musicalhits mit Live Showband

Fr. 14.10., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus Wo die Sprache aufhört, fängt die Musik an –** Festkonzert des Kurorchesters Bad Füssing, arrangiert mit Balletteinlagen; Moderation: Dr. Wilfried Hartleb, Kulturreferent des Landkreises Passau

17.09 bis 15.10., **Großes Kurhaus/A.-Stifter-Saal Pressefoto Bayern 2010 –** Bilder für den Kopf
Der Wettbewerb „Pressefoto Bayern“ prämiiert alljährlich die besten Pressefotos und zeigt diese in landesweiten Ausstellungen.



Luise Kinseher



Wolfgang Ambros



LVS Blues Brothers



LVS-11-Akrobatik

12. BAD FÜSSINGER Kulturfestival
16. Sept. – 15. Okt. 2011
... von Pop bis Klassik...
... Kleinkunst & großes Theater

Infos, Programm und Ticket-Service:
www.badfuessing.de, Hotline 08531/975522

BAD FÜSSING wirkt und wirkt und wirkt



Brezn und Pokale: Lampionfest und Altstadtlauf

Bad Griesbach. Mit einer über 40-jährigen Geschichte blickt das jährliche Lampionfest bereits auf eine lange Tradition zurück. Die Organisatoren arbeiten nun daran, dass auch die sportliche Komponente zum festen Bestandteil wird. Bereits zum siebten Mal richten der Gewerbe- und Tourismusverein und der TSV Bad Griesbach den Altstadtlauf aus. „Das Lampionfest und der Altstadtlauf gehören mittlerweile einfach zusammen“, sind sich die Organisatoren einig. Seit 2005 ist der sportliche Sonntag beim Lampionfest die beste Möglichkeit, Hendl, Mandln und Festbier der vorangegangenen vier Festtage wieder abzutrainieren. Das wird auch beim diesjährigen Lampionfest vom 4. bis zum 7. August so sein.

Der Lauf, den der Gewerbe- und Tourismusverein gemeinsam mit dem TSV Bad Griesbach ausrichtet, ist für Hobbysportler und Profis gleichermaßen gedacht. Nach den letztjährigen Erfolgen gibt es auch in diesem Jahr

eine Firmen- und Mannschaftswertung. Den Gewinnern winkt ein halber Tag im Hochseilgarten Bad Griesbach für 10 Personen.

Je nach Jahrgang stehen wieder verschiedene Strecken zur Auswahl: Bambini- und Schülerläufe, sowie ein 10 Kilometer langer Hauptlauf für die Erwachsenen. Wie in den vergangenen Jahren gibt es für alle Starter eine Finishermedaille, eine Urkunde und zum Durst löschen ein Finisher Bier bzw. -limo am Lampionfest. Die Bad Griesbacher verwandeln dazu ihren Parkplatz Nord für vier Tage in einen riesigen Biergarten, von hunderten Lampions beleuchtet. Und dazu knusprige Schmankerl, eine frische Maß Bier, stimmungsvolle Live-Musik und zünftiges Feiern.

Zum Altstadtlauf 2011 können sich die Teilnehmer im Internet unter www.altstadtlauf-badgriesbach.de anmelden. Weitere Informationen vom Gewerbe- und Tourismusverein Bad Griesbach, Telefon 0 85 32/796 11 02.

Birgit Bernkopf

Bad Griesbach Veranstaltungen Juli+August

JULI 2011

- 08.-10.07.** 24-Stunden-Mountainbike Rennen, KWA Stift Rottal, Bad Griesbach-Altstadt
09.07. Kaiser-Cup zu Gunsten der Franz-Beckenbauer Stiftung
10.07. Kantatengottesdienst, Emmauskirche
15.07. Andreas Schuss, Kleiner Saal
16.07. Jugendorchester Bad Griesbach, Kursaal
17.07. Johannespassion, St. Salvator
22.07. Bayr. Komödie, Kursaal
31.07. Musikanten-Jahrtag, St. Salvator

AUGUST 2011

- 04.08.-07.08.** Lampionfest, Stadtplatz Bad Griesbach-Altstadt
19.08. Amigos-Open Air, Kurplatz
19.-21.08. Int. Ballontreffen, Bad Griesbach-Therme
25.08. Konzert, Emmauskirche
27.08. Glanzlichter der Operette

Infos und Vorverkauf:

Gäste-Information der Kurverwaltung Bad Griesbach
 Kurallee 1a, 94086 Bad Griesbach
 Tel. 0 85 32/7 92-47, Fax 0 85 32/76 14
 E-mail: info@badgriesbach.de
www.badgriesbach.de oder www.eventick.de



THERME | LUFTKURORT | GOLF RESORT | in Bayern

Lampionfest Bad Griesbach Parkplatz Nord

Donnerstag, 4. August „Tag der Tracht“

18.30 Uhr **Bieranstich** durch Bgm. Jürgen Fundke
 ab 19 Uhr **Heimatabend** mit den „Nntaler Buam“, Tanzgruppe und Goabl-Schnoitzer

Freitag, 5. August „Tag der Betriebe“

ab 19 Uhr **Betriebsabend** mit der LiveBand „Black Eagles“

Samstag, 6. August „Bunter Abend“

ab 19 Uhr **Bunter Abend** mit der LiveBand „inJOY live“

Sonntag, 7. August „Tag des Sports“

10.30 Uhr **Feierlicher Gottesdienst** auf dem Stadtplatz mit der Stadtkapelle
 11.30 – **Frühschoppen** mit der Stadtkapelle
 12.30 Uhr **Altstadtlauf** mit Firmen- und Mannschaftswertung Start und Ziel: Stadtplatz
 Info: www.altstadtlauf-badgriesbach.de
 ab 18 Uhr **LiveBand „HoZpot“**
 ab 18.30 **Siegerehrung Jugendläufe**
 ab 19.15 **Siegerehrung Hauptlauf**

**Do. 4.8. bis
So. 7.8.**

Zusammensitzen in gemütlicher Runde, eine frische Maß Bier, knusprige niederbayerische Schmankerl, ein abwechslungsreiches Programm und mitreißende Musikkapellen – das bietet der Gewerbe- und Tourismusverein Bad Griesbach beim Lampionfest. Wer Bier und gebrannte Mandeln ohne Reue genießen will, für den bietet der Verein mit dem TSV zum Lampionfest bereits den siebten Bad Griesbacher Altstadtlauf.



Fotos: Georg Gerflinger

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Bad Griesbach swingt ...

jeden Mittwoch
vom 29.6. bis 3.8.
von 19 bis 22 Uhr
auf der Bistro-Terrasse
der Wohlfühl-Therme

Freier Eintritt
zu allen Konzerten

Musiksommer in der Therme



El Moreno



Peter Massink's
Cool Jazz Trio



Quartett
Oblivion



Route 66
Swingband

Mittwoch, 29.06.

Flamenco – Canziones - Latinjazz
 Clemens M. Peters präsentiert sein Repertoire mit kraftvollem Gesang, sattem Groove und harmonischem Feingefühl und lässt Raum für Improvisationen. Sein musikalischer Bogen spannt sich von Südspanien bis Lateinamerika und verbindet Einflüsse des Flamenco und des Jazz mit den Stilen Lateinamerikas.

Mittwoch, 06.07.

Cooler Jazz der gut ins Ohr geht.
 Peter Massink ist in Amsterdam, Holland geboren, lebte in Athen, Budapest, Paris, usw. und wohnt jetzt wieder in Passau. Peter Massink: Saxophon, Martin Berauer: Bass, Gerald Braumandl: Schlagzeug

Mittwoch, 13.07.

Eine Reise nach Lateinamerika mit zauberhaft melancholisch-sehnsüchtiger sowie sinnlich-leidenschaftlicher Musik. Es werden Stücke von Astor Piazzolla, Machado, Carlos Jobim, Luis Bonfá gespielt: Tango, Tango Nuevo, Bossa Nova, Bolero, Son, Samba. Silvia Denk – Querflöte, Norbert Gabla – Bandoneon, Andreas Blüml – Gitarre, Markus Schlesag – Bass

Mittwoch, 20.07.

Swing-Combo mit bekannten Jazz- und Swingklassikern großer Interpreten (Ella Fitzgerald, Rod Stewart, Nat King und Natalie Cole, Dean Martin, Paul Kuhn, Duke Ellington u.v.a.) Äußerste Perfektion im Zusammenspiel ebenso wie furiose Soli und die Stimme der attraktiven Sängerin Corinna charakterisieren die Band, welche die schnellen Rhythmen ebenso beherrscht wie ruhige Balladen.



SHS
Die „Little- River-Gang“
aus dem Passauer Land



Straight ahead

Mittwoch, 27.07.

Von Jazz über Bossa Nova bis Oldies aus den 60ern und 70ern. Auch stilvolle neuere Songs. Seit 20 Jahren hat die Band das Ziel, die Zuhörer mit arrangierten Gesangssätzen und einem außergewöhnlichem Repertoire zu erfreuen. Toni Herrmann (Piano, Gesang), Hannes Schaudinn (Posaune, Saxophon, Gitarre, Gesang), Stefan Fuchs (Kontrabass, E- Bass), Maximilian Sommer (Schlagzeug, Gesang)

Mittwoch, 03.08.

Frischer, erdiger Jazz, immer mit Kontakt zu den Wurzeln und dem Publikum. Hans Döbl-Klavier, Markus Schlesag-Bass und Gregor Berg-Saxophon - nehmen klassische Standarts als Rahmen, erweitern (und manchmal auch brechen) diesen mit modernen Arrangements und entsprechender Tonsprache.

- Zugang über Eingangshalle und Bistro.
- Die Thermennutzung ist bis 21 Uhr möglich.
- Die Bühne befindet sich auf der Bistro-Terrasse.
- Die Veranstaltung findet auch bei schlechtem Wetter statt.
- Genießen Sie die Sommerabende und lassen Sie sich von Musik und verschiedenen Köstlichkeiten des Bistros in der Wohlfühltherme verwöhnen.
- Die Küche hat bis 21 Uhr geöffnet.
- Das Bistro und die Bistroterrasse erreichen Sie während Ihres Thermenaufenthalts vom Badebereich aus.

Wir freuen uns auf Sie! Ihre Wohlfühl-Therme Bad Griesbach

Thermalbadstr. 4
 94086 Bad Griesbach
 Tel. 0049 (0)8532 / 96 15 0
www.wohlfuehltherme.de
info@wohlfuehltherme.de



Staatsmeisterschaften und noch viel mehr

DIE SCHÄRDINGER PFERDESPORTTAGE 2011

Seit Monaten wird im Reit- und Fahrverein Schär- ding-Brunnenthal an dem dreiwöchigen Fest für den öster- reichischen Pferdesport ge- tüfelt. Bereits zum achten Mal und ganze drei Wochen lang geht's bei den SCHÄRDIN- GER PFERDESPORTTAGEN 2011 nicht nur um spannen- den Sport hoch zu Ross, son- dern auch um das Miteinander aller Reiter, der heimischen Vereine und Familien sowie der geladenen Gäste aus Sport, Wirtschaft und Politik.

Drei Wochen Pferdesport vom Feinsten, die mit der Elité Fix- kraft Spring Trophy - einem nationalen CSN-B* vom 21. bis 24. Juli beginnen, die Öster- reichischen Staatsmeister- schaften im Springreiten vom 28. bis 31. Juli als Höhepunkt feiern und mit dem Günter Rochelt Gedächtnisturnier - einem nationalen CDN-A* und CDN-B vom 5. bis 7. Au- gust - einen wunderbaren Ab- schluss finden.

Vor allem für die österr. Staatsmeisterschaften hat man sich besonderes ausgedacht: Neben unterschiedlichsten Prüfungen von L bis S***, den Meisterschaftsbewerben für die Jungen Reiter und die Allgemeine Klasse für Ein- zel- und Mannschaftsmeister- schaften, lockt unter anderem der S* Alpine Grand Prix der Gemeinde Brunnenthal, die Fixkraft Amateur Tour und die Starhorse Junge Pferde Tour.

Die Sportler und viele Gäste werden bereits am Donners- tag (28. Juli) beim Meister- schaftsempfang mit üppigem Buffet und dem fulminanten Kabarett-Duo Mark'n'Simon eingestimmt, jeden Abend gibt es coole Drinks und heiße Sounds bei den Fixkraft Rei- terpartys, die Meisterschafts- ehrung am Sonntag (31.07.) ab 17.00 Uhr begleitet ein stimmungsvoller Aufmarsch der heimischen Musikkapelle sowie vieler Vereine und auch die Preise sind heiß: Neben

einem Startplatz für die Ama- teur Tour der Pappas Amade- us Horse Indoors, einem Sat- tel der Firma Stübben, einem Lichtenauer Turnierschrank und Fixkraft Futter im Wert von Euro 1.000,- kann sich der neue Staatsmeister (Allg. Klas- se) über einen smarten Flitzer aus dem Hause Georg Pappas Automobil AG freuen und die besten drei österreichischen Pferde der Meisterschaftsend- wertung bekommen zusätzlich einen Preis vom OÖ Landes- pferdezuchtverband.

Sogar an das Publikum wurde gedacht: Unter den anwesen- den Zusehern wird nach der Meisterehrung eine sicherlich vielbegehrte Flugreise verlost. Ein heißer Preis für alle Pfer- debegeisterten zum Abschluss der Österreichischen Staats- meisterschaften in Schär- dinger-Brunnenthal!

SCHÄRDINGER PFERDESPORTTAGE 2011
Dabei sein lohnt sich!

SCHÄRDINGER PFERDESPORTTAGE 2011
Überblick:

1. Wochenende
CSN-B*
ELITÉ FIXKRAFT TROPHY
21.- 24. Juli 2011

2. Wochenende
CSN-A*
ÖSTERREICHISCHE STAATSMEISTERSCHAFTEN
Allgemeine Klasse,
Mannschaft & Junge Reiter
28.- 31. Juli 2011

3. Wochenende
CDN-A* CDN-B*
GÜNTER ROCHELT
GEDÄCHTNISTURNIER
05. - 07. August 2011



- Altheim**
01.7.- 3.7. Bezirksmusikfest mit vielen Gastkapellen
29.7. ganzt. - 8.8. 1st. European Regional Youth Guitar Competiton -
- Aspach**
02.7. 20.00 Rock am See mit versch. Bands - See Aspach/Wildenau
03.7.- 6.7. Kinderfeste - „Hänsel 6 Gretel“ - Kinderoper/Auftritte
22.7. 20.00 + 23.7. Best of ABBA - Open Air - Pfarrhofgarten
29.7. Jazz und Bluesnacht - www.aspacher-festspiele.at
30.7.- 31.7. Das große Open Air Fest der Volksmusik
- Aurolzmünster**
08.7.- 10.7. Summer Mania - TSV - mit Live-Musik
- Braunau**
02.7. 20.00 Chansons: Joe Marx „Ivre de vivre“ - im Gugg
03.7. Antiquitäten- und Kunstbasar - Stadttheater
03.7. 19.00 Classic Open Air-Konzert - Kirchenplatz
08.7. 11.00 Die Ö3-Eisattake 2011 - Hitradio Ö3 - Stadtplatz
09.7. 20.00 Musik: Willi Resetaris & Stubblues - im Gugg
21.7. 18.30 Klassik am Inn - Stadttheater
23.7. 19.30 Irish Dance Konzert - Veranstaltungszentrum
29.7. 18.00 + 30.7./17.00 Stadtfest
15.8. 19.00 Benefiz-Organkonz. - Michaela Deinhamer Pfarrkirche Ranshofen
- Engelhartzell**
01.7. Konzert: Musikgruppe „FunAttack“
10.7. 14.00 + 7.8. Musikantenstadt Wallnerhof im Stadl
24.7. Staatsmeisterschaft des Österr. Zillensportverbands
15.8. 30. Kirtag in Stadl mit Landmaschinenausstellung
- Geinberg**
09.7. 21.00 Sommerkino Open Air
28.8. 09.30 Tag der Blasmusik mit Frühschoppen -Vorplatz Volksschule
- Kirchheim**
09.7. im Innkreis
ganzt. + 10.7. Staatsmeisterschaften im Präzisionsflug - Flughafen
- Linz**
01.7. 20.00 Konzert: Route 66 - **
01.7.- 3.7. Schäxpir Theater Festival
01.7.- 2.7. Weinmesse mit 34 Winzer - am Südbahnhof
03.7. 20.00 + 10./17./31.7. + 7./14.8. Jazz: Jazz-Klang-Graz - **
06.7. 19.00 Blasmusik: Kolping Bläserchester Linz - Hauptplatz
07.7. 20.30 Klassik am Dom - Open-Air
08.7.- 9.7. Landesritterfest - Ritterspiele, Gaukler - Innenstadt
14.7. 20.00 + 28.7. + 11./25.8. Int. Orgelkonzert - Alter Dom
20.30 Linzer Gitarren Quartett - Altstadt
15.7. Lange Nacht der Familie - Innenstadt
15.7. 20.00 Gianna Nannini & Band - Tips-Arena
21.7.- 23.7. PFLASTERSPEKTAKEL - 25 Jahre internationales
Straßenkunstfestival - Innenstadt
27.7. 19.30 + 28.7. Kabarett/Musik: Viktor Gernot - ##
03.8. 19.30 Lesung: Otto Schenk: Jubiläumslesung - ##
04.8.- 7.8. 66. Österr. Staatsmeisterschaften Juniorenmeisterschaft
im Schwimmen - im Parkbad
05.8.+ 6.8. City Flohmarkt - Linzer Landstraße
06.8.- 20.00 2. Altstadt Marathon - Innenstadt
06.8.- 7.8. 2. Allgemeines Oldtimertreffen
10.8.+ 11.8. Faustball WM 2011 - Viertelfinale - ASKÖ-Center
13.8. 20.00 Country: John TC & the Troubleshooters
19.8.+ 20.8. Krone Fest - Open Air mit Popstars, Jazzgrößen
und Volksmusikanten - Innenstadt
23.8. 20.00 Grenzfluss Worldjazz Festival: Petr Madsen & friends - Pöstlingberg

- 25.8. 20.30 Musik: Rouge & Noir - Altstadt
26.8. 20.00 Jazz, Rock: Blue Groove - **
26.8.- 28.8. Beach in the City - Pfarrplatz
27.8. 09.00 Linzer Bergmarathon - ab Schillerpark
31.8. Ars Electronica Festival
* = Brucknerhaus ** = Musikpavillon Donaupark
= Arkadenhof Landhaus ## = Rosenarten am Pöstlingsberg
- Mettmach**
02.7. 20.00 Ladies Night - Komödie Spielgemeinschaft in der Festspielhalle
31.7. 19.00 Innviertler Wadlbeisser - Musikkabarett - Festspielhalle
07.8. 3. Puch-Fahrzeug- u. KTM-Fahrzeug-Treffen Großweiffendorf
- Obernberg**
02.7.- 3.7. Sommernachtsfest mit Live-Band - Burg Obernberg
02.7. 21.00 + 6.8. Gruselmärchen-Wanderung für alle im Gemeindegebiet
16.7. Oberberger Familienfest - am Sportplatz
17.7. 08.00 + 28.8. Trödel- und Antikmarkt - Marktplatz
- Pram - Freilichtmuseum Furthmühle** - 4 Bühnen, Schmankerl
09.7. 20.00 „Das Andere Fest“ Int. + heim. Volkstanz- u. Volksmusikgruppen
- Ried i. Innkreis** * im Rahmen Inn4tler Sommer www.inn4tler-sommer.at
Konzert m.d. Österreichischen Kammersolisten - *
02.7. Open Air am Hauptplatz
12.7. Theatergruppe Andorf - *
28.7. Theater: Die Beichte vom Felix Mitterer - *
06.8. Konzert: Hansi Hinterseer und das Tiroler Echo
07.8. 11.00 Matinée des Inn-Salzach-Euregio- Jugendorchester - *
11.8. Harley Davidson Treffen
12.8. 20.00 Serenadenkonzert des Ensemble Oktogon - *
12.8.- 15.8. Genusstage „Rund um an Brunn“ - beim Neptunbrunnen
27.8. 11.00 Innviertler Symphonie Orchester - Jahnturnhalle - *
27.8. 28.8. Rieder Stadtlauf
- Schär- dinger**
01.7. 17.00 Österreichisch-Italienisches Sommernachtsfest - Seilergraben
07.7. Livemusik - am Stadtplatz
10.7. 20.00 „Haidling“ - Open-Air Konzert - Stadtplatz
15.7.- 17.7. Schär- dinger Schlemmer Fest - eine kulinarische &
musikalische Weltreise (Fr. Sa. ab 17.00 / So. ab 12.00) -
Hessen-Rainer-Platz & Schlosspark mit
17.7. 22.00 Feuerwerk i.R. Schär- dinger Schlemmer Fest
23.7. Volksbank Beachchallenge - Stadtbad
29.7. 20.00 + 30.7. Die Zauberflöte Oper von W.A. Mozart - Kubinsaal
03.8. 18.00 Historisches Säumerfest - Innenstadt
05.8. 17.00 + 6.8. Altstadtfest - gemütliches Straßenfest
05.8. 20.00 + 6.8. + 7.8./15.00 Die Zauberflöte Oper - Kubinsaal
08.8. 15.30 Start: Race around Austria und Radio OÖ Sommertour -
Radrennen rund um Österreich Livesend. Radio OÖ - Stadtplatz
14.8. 10.00 Schär- dinger in Tracht - Gottesdienst und Festzug - Innenstadt
27.8. 18.00 Innviertler Gasslinga - Chöre ziehen durch die Gastgärten
Schär- dinger Pferdesporttage 2011
21.7.- 24.7. CSN-B* Springturnier mit Elité Fixkraft Trophy
28.7.- 31.7. Staatsmeisterschaften Springreiten - Allgemeine Klasse,
Mannschaft und Junge Reiter
05.8.- 7.8. CDN-A*-CDN-B Dressurturnier
- Sigharting**
08.7.- 10.7. Bezirksmusikfest Sigharting
- Wernstein**
02.7. Zeltfest Schardenberg

EINTRITT FREI!

21.07.2011 - 24.07.2011
CSN-B* SPRINGTURNIER

mit dem Höhepunkt des Pferdesports 2011

STAATSMEISTERSCHAFTEN SPRINGREITEN

28.-31. JULI 2011 Allianz **Reitsportarena**
Brunnenthal / Kreuzberg

05.08.2011 - 07.08.2011
CDN-A* CDN-B DRESSURTURNIER

PUBLIKUMSGEWINNSPIEL
HAUPTPREIS:
TRAUMREISE IM WERT VON € 2.000,- ZU GEWINNEN!
TEILNAHMEBEDINGUNGEN AUF WWW.PFERDESPORTTAGE.AT

TÄGLICH AB 8 UHR: SPORT&SPASS
PONYREITEN, KUTSCHENFAHRTEN, HÜPFBURG
MOTTOGASTRONOMIE, ABENDPROGRAMM

Reitverein Schär- dinger - Brunnenthal
Bräustraße 14, 4786 Brunnenthal
Mail: info@pferdesporttage.at

PROGRAMMINFORMATIONEN
WWW.PFERDESPORTTAGE.AT

Juli+August 2011 - www.schau-mal-rüber.de

Juli+August 2011 - www.schau-mal-rüber.de

Internationales Textilsymposium in Haslach an der Mühl/OÖ **TEXTILE KULTUR HASLACH vom 17. - 29. Juli 2011**

Zum Programm gehören Ausstellungen, 3- und 5-tägige Kurse zu den verschiedensten Textiltechniken, Vorträge, Besichtigungen des Textilarchives, Rückblick auf 20 Jahre Textile Kultur Haslach.

- Ausstellungen:**
Ausstellungsreihe 4170 [einundvierzigstiebzig]:
„4170 – Die Inventur. Die alten Dinge von morgen“
„Return to sender“
Ausstellung „Ableger“ - Arbeiten von Marga Persson

Informationen und das Veranstaltungsprogramm finden Sie unter www.textile.kultur.haslach.at oder Tel.: 0043(0)7289/72300



Wichtige Termine:
23. und 24. Juli Internationaler Webermarkt
22. bis 24. Juli Faserzone / Materialmesse

Kulinarischer Sommer im Marienhof

"A typisch's Inntal's Wirtshaus"

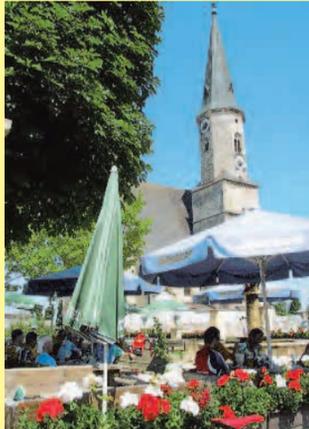
Tatjana Vorhauer + Berta Karrer mit dem Marienhof-Team freuen sich auf Ihren Besuch

www.marienhof.co.at
Kirchdorf am Inn bei Oberebenberg/OÖ
Tel. 0043(0)7758/2050
Montag Ruhetag
Warme Küche v. 11-22 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein!

Im Juli + August

Leichte Sommergerichte
Salate, Grillgerichte
sowie
Schwammerl und Beeren-Spezialitäten
immer frisch!



Genießen Sie die warmen Sommertage unter Kastanien und Platanen in unserem Gastgarten bei bodenständiger Küche, deftigen Jausen, Most und täglich Mittagmenüs.

Pramtal-Museumsstraße - wir freuen uns auf Sie!

www.pramtal-Museumsstrasse.at

- HAAGER HEIMATMUSEUM
- SCHLOSS STARHEMBERG
- FREILICHTMUSEUM FURTHMÜHLE
- SCHLOSSMUSEUM FELDEGG
- LIGNORAMA
- SCHLOSS ZELL AN DER PRAM
- SALLABERGERHAUS
- FREILICHTMUSEUM BRUNNBAUERHOF
- HEIMATHAUS RAAB
- BIERSANDKELLERMUSEUM IN DER KELLERGRÖPPE
- BRÄUSTÜBERLMUSEUM
- HEIMATHAUS RICHARD EICHINGER
- MUSEUM SIGHARTING 900
- BILGER-BREUSTEDT-HAUS
- HANDWERKSMUSEUM LAUFENBACH
- MUSEUM IN DER SCHULE
- OÖ PRAMTAL-RADIOMUSEUM
- STADTMUSEUM HEIMATHAUS SCHÄRDING

Alles ganz in der Nähe!

Museen und Galerien

Schärding
Galerie am Stein: - 9.7. „Erika Schmied“ Künstlerportraits, Fotografien
Granitmuseum: tägl. 8-18 Uhr / - 25.9. „Die Stadt Passau“ Fotoclub Passau
Stadtmuseum: Mi, Do, Sa, So 10-12 + 14-18 Uhr
 Sonderausstellung: - 31.10. „Wege zur Kraft“ - um Durchgang
Wernstein
Alfred-Kubin-Galerie: Tel. 0043/676/7926270 / - 1.10. „Alois Beham“ - 23.7. „Janosch, Smolka, Woldan u. Krautgartner“ - Tiger, Ente, Wiesel & Co. Illustrationen und Karikaturen

Messen in Österreich

30.06.-03.07. **Wieselburger Messe INTER-AGRAR mit Volksfest**
 19.07.-20.07. **Salzburg: Tracht & Country Premiere** – Brandboxx Salzburg
 29.07.-31.07. **Dornbirn: Kunstmesse „art bodensee“** – Messe Dornbirn
 12.08.-14.08. **Innsbruck: Messe ALPENCUP 2011** – Messe Innsbruck
 26.08.-28.08. **Salzburg Reed Messe TRACHT & COUNTRY HERBST / Die Messe für alpinen Lifestyle**
 31.08.-04.09. **Oberwart: INFORM** – Burgenland Messe

DAY Spa in der Therme Geinberg.

Die Therme Geinberg, ein Resort der VAMED Vitality World, bietet Ihnen exklusive DAY SPA Angebote für einen ganz besonderen Tag in der world of wellness. Entspannen Sie – bei garantiertem Eintritt ohne Wartezeit - auf Ihrer reservierten Liege in der Therme und genießen Sie Ihren Lieblingsaufguss in der Saunawelt. Ab in die Karibik - das DAY SPA Angebot Karibik-Traum mit einer karibischen Ölmassage ist das Highlight im Sommer. Sanfte Hände und hochwertige Öle pflegen die Haut – direkt am Sandstrand unter einem exotischen Pavillon. Eine exklusive Gesichts- und Dékolleté-Behandlung aus der Ligne ST. BARTH verleiht beim BEAUTYTAG Ihrer Haut neuen Glanz. Als Geschenk für besondere Anlässe sind die DAY SPA Angebote auch als Gutscheine erhältlich. Mehr Informationen unter www.therme-geinberg.at.



Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Juli+August 2011 – www.schau-mal-rüber.de

Beautiful Sunset Sommer-Abendkarte
ab 16.00 Uhr nur € 12,-



Therme Geinberg
Zu neuen Ufern
www.therme-geinberg.at

Ein Resort der VAMED VITALITY WORLD

Wohlfühl-Therme
Bad Griesbach

Sauna PUR
... AAAH! GEHT'S MIR GUT!

ab 5. Juli 14 Uhr

JETZT NEU!

SAUNA PUR –
DAS PERFEKTE SAUNA-ERLEBNIS.
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!
Die Sauna Pur ist täglich von 10.00 bis 21.00 Uhr geöffnet.
Montag ist „Damentag“ (außer an Feiertagen).



Therme vital schön HAMAM aktiv gesund Sauna PUR Salz grotte Bistro

Sauna Pur – das ist meine Sauna.
Ahhh... geht's mir gut!

Thermalbadstraße 4 · 94086 Bad Griesbach -Therme
Telefon 08532 9615-0 · www.wohlfuehltherme.de

Sagenhafte Wandererlebnisse am Donausteig

Der Donausteig verbindet seit Juli 2010 Passau und Grein

Kaum eine Region ist so abwechslungsreich wie der Donauraum. Zahlreiche Landschaften, die unterschiedlicher nicht sein könnten, begleiten den Wanderer von Passau über Linz bis Grein und bieten atemberaubende Ein- und Ausblicke in ein sagenhaft schönes Land.

450 Kilometer Donausteig, 40 Donaurunden

Seit Juli 2010 ist diese sagenhafte Vielfalt aus Natur- und Kulturlandschaften durch den 450 Kilometer langen Donausteig verbunden. Von der Hauptroute abzweigend führen 40 Donaurunden ins Hinterland und ermöglichen somit ein noch intensiveres Erlebnis der Region.

Sagenhafte Erlebnisplätze

Durch insgesamt **135 Start-, Rast- und Panoramaplätze** direkt

am Wanderweg erfahren die wechselnden Landschaften an der Donau eine durchgehende Inszenierung. In den Gemeinden entlang des Donausteiges finden Wanderer die Startplätze mit ausführlichen Infotafeln. Die Rast- und Panoramaplätze sind neben den Übersichtstafeln auch mit modernen und einheitlich gestalteten Sitz- und Rastgelegenheiten ausgestattet.

Ganz nach dem Motto des Donausteigs – „einfach sagenhaft“ – sind die Übersichtstafeln mit insgesamt **120 traditionellen Sagen aus dem Donauraum**, neu erzählt von Helmut Wittmann, versehen, die dem umfassenden Bild, das der Donausteig von der Region zeichnet, eine weitere Facette hinzufügen.

Zusätzlich zu den Rastplätzen direkt am Weg werden für die Wandersaison 2011 **27 weitere Rastplätze an den Donausteig-Runden** errichtet. Weiters sind rund **20 neue Rastplätze am Donauradweg** in Planung.

Geocaching am Donausteig

Sagenhafte Erlebnisse garantiert auch der neue Trend „Geocaching“, der auch am Donausteig betrieben wird! Geocaching ist eine spannende, familienfreundliche Art der Schatzsuche. Als Geocacher geht man nicht mehr einfach nur Wandern – man hat eine Mission, ein Rätsel, das es zu lösen gilt. Geocaching (von griechisch geo – „Erde“ und englisch cache – „geheimes Lager“) ist eine moderne Schnitzeljagd oder Schatzsuche. Geocacher suchen in der Natur versteckte Behälter, sogenannte Geocaches, mit Hilfe von GPS-Geräten und teilen ihre Erfahrungen im Internet mit anderen Schatzsuchern. Jeder Internet-User kann auf Online-Plattformen wie www.geocaching.com Koordinaten von Caches abfragen und sich selbst auf die Suche begeben.

In Oberösterreich gibt es derzeit ca. 2.990 Geocaches. Davon warten etwa **400 Geocaches am Donausteig** darauf, gefunden zu werden.



Das sagenhafte Sagenbuch zum Donausteig

Die schönsten Donau-Sagen können nun in einem Buch nachgelesen werden. Das Donausteig-Sagenbuch ist im Tyrolia-Verlag erschienen. Helmut Wittmann erzählt gewohnt spritzig und humorvoll – und Jakob Kirchmayr gestaltet gewohnt meisterhaft mit viel Gespür fürs Wesentliche die Illustrationen. Seit Ende April ist das Buch im Buchhandel und bei der Werbegemeinschaft Donau OÖ erhältlich.

www.donausteig.com

Der Donausteig® – einfach sagenhaft!

Passau – Linz – Grein



PAUSCHAL-ANGEBOTE

Wanderung am Donausteig von Passau bis Linz, 6 Nächte **AB € 336,-**

Rundwanderung Strudengau, 3 Nächte **AB € 150,-**

buchbar unter www.donaureisen.at,
www.touristik.at oder www.salzkammergut.co.at

Seit Sommer 2010 gibt es an der bayerischen-oberösterreichischen Donau ein einzigartiges, neues Angebot. Neben dem Donauradweg wurde für den Wandergast der Donausteig von Passau über Linz bis Grein auf einer Länge von rund 450 km, der großteils an beiden Donauufern geführt wird, errichtet und lässt die Wanderherzen höher schlagen.

Fordern Sie unsere kostenlosen Werbemittel an!



Infohotline: +43 (0) 732/72 77 - 800

